

ZOCOCIOVER

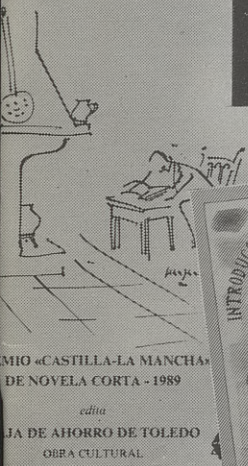
Nº 54

REVISTA QUINCENAL DE TOLEDO

Diciembre-89

Antonio Maura

VOZ DE HUMO



MIO «CASTILLA-LA MANCHA»
DE NOVELA CORTA - 1989

edita
JA DE AHORRO DE TOLEDO
OBRA CULTURAL



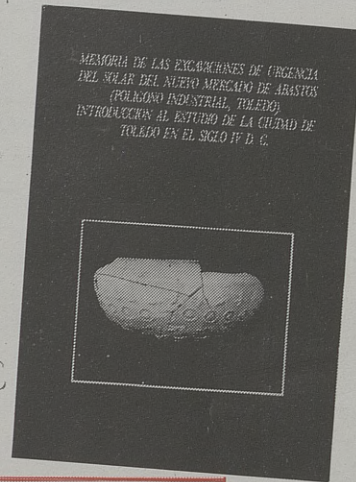
José Luis Muñoz

TEMAS TOLEDANOS

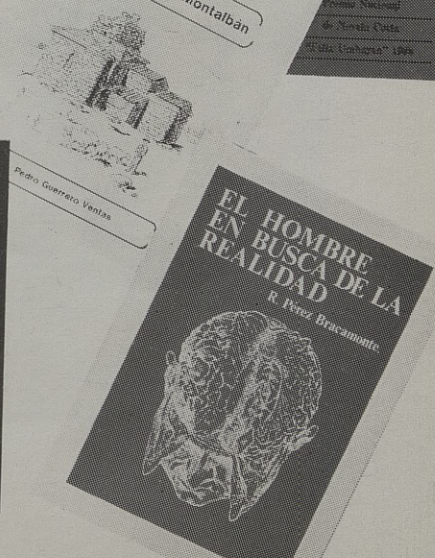
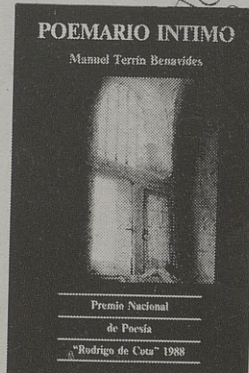
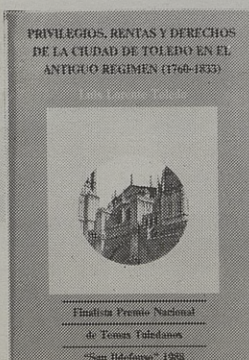
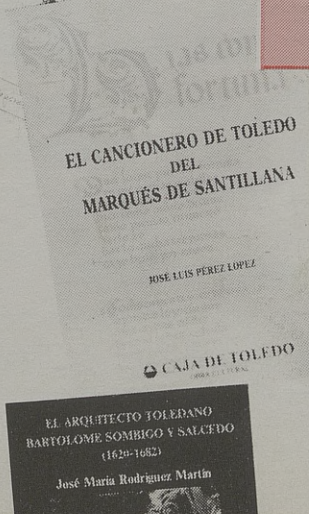
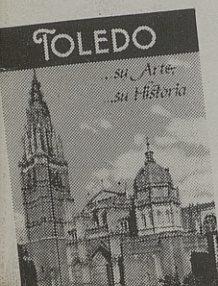
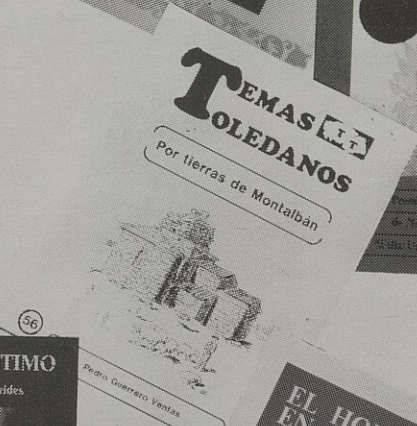
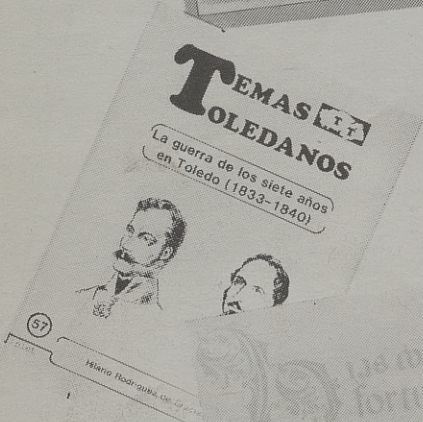
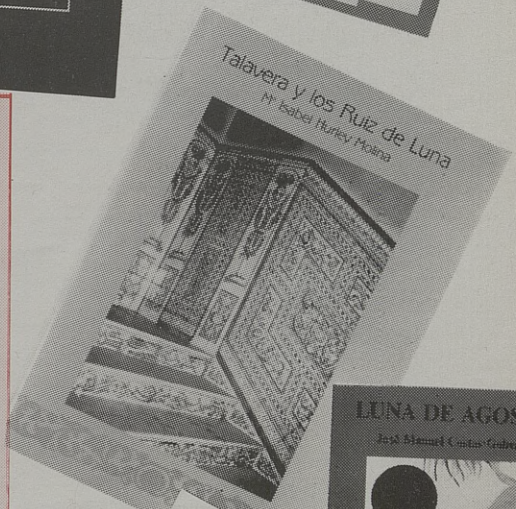
El Colegio de Doctrinos de Toledo



Gabriel Mora del Pozo



LIBROS 1989





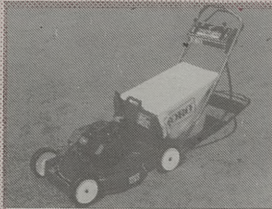
DISTRIBUIDOR
DE PRODUCTOS
PARA LA HOSTELERIA
DE GARCIA DE POU
Servilletas
Copas
Vasos
Platos
Envases

PINTURA INDUSTRIAL - PRODUCTOS QUIMICOS Y DE HOSTELERIA

C/. Guadarrama, 4 - Parcela 148 (Poligono Industrial)
Teléf.: 23 04 71 - 45007 TOLEDO

RIEGO DE JARDINES
MANTENIMIENTO DE PISCINAS

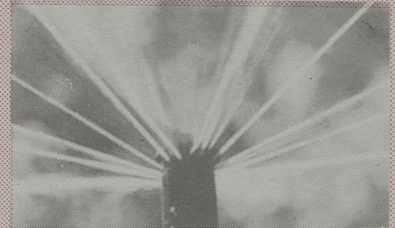
INSTALACIONES
FONTANERIA-CALEFACION



Aragón, 12



Fernando Serrano Sánchez
Teléfono: 21 52 51



TOLEDO



C/ Méjico, 4

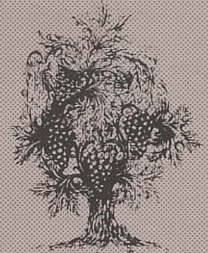
Teléf. 21 59 24

TOLEDO



**LA CITA
ANDALUZA**

**LA CITA
ANDALUZA**



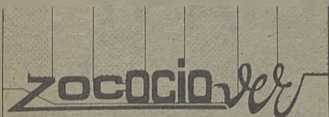
GRAN SERVICIO EN SUS ESPECIALIDADES
DE PESCAITOS FRITOS VARIADOS
Y FINO DE LA TIERRA

Y EL JUEVES RABO DE TORO

G/ MEJICO, 11

TFNO.: 21 44 19

TOLEDO



Edita: Pejul
Presidente-Director General:
 Julio del Cerro
Director: Jorge Miranda
Redactor Jefe: Sánchez Escobar
Colaboran: Maribel Félix Medina,
 Manola Herrejón, Antonio López,
 José F. Seguido, José Rosell.
Fotos: Julio del Cerro, Carlos
 Monroy,
Publicidad: Al Punto
Dirección: Carreteros, 5
 Teléf.: 21 59 22 - 45003 Toledo
Imprime: Gráficas La Rosa
 D.L. : TO-811-87

SUMARIO

La divulgación bibliográfica de la Toledanidad	3
Escribir en provincias	4
Luis Alfredo Béjar Sacristán	5
El hombre en busca de la realidad	6
El reino de León y Castilla bajo el reinado	7
Alfonso XIII y la Academia de Infantería	9
Temas toledanos	14
El Ciego del Arrabal	16
Breves locales	18
Breves Culturales	20
Premios Cámara Comercio ...	21
Alberto	22
STEL-SAT Sistemas de Telecomunicaciones.....	24
Electrodomésticos Sonia	26
Deportes	27

LA DIVULGACION BIBLIOGRAFICA DE LA TOLEDANIDAD

Hace mucho tiempo que no corren buenos tiempos para los intelectuales toledanos: el humanista no encuentra mecenazgo a la manera y forma de los Médicis y, el científico es rechazado por la necesidad imperiosa que tiene de utilizar un lenguaje totalmente desconocido del gran público.

No nos engañemos, la galaxia de Gutemberg esta en franca retirada frente al poder omnívodo de la imagen, con su fuerte apelación a lo emocional, ha ido acorralando y acosando constante y permanentemente a la letra impresa, que apela fundamentalmente a la razón y a la reflexión.

La iniciativa privada, atenta permanentemente a sus balances y cuentas de resultados, no ve rentabilidad en la publicación de libros. Afortunadamente, instituciones como: la Diputación, a través del Instituto de investigaciones y Estudios Toledanos (I.P.I.E.T.); el Ayuntamiento, por medio de su convocatoria anual de premios "Ciudad de Toledo"; la Caja de Toledo, junto a su Obra Social y el Boletín de la Real Academia de B.A. y C.H. de Toledo, suplen la ausencia editorial en el campo empresarial y mantienen viva la posibilidad de divulgar el amplio espectro que supone la toledanidad, base de nuestra idiosincrasia.

No podemos dejar de oír algunas voces críticas a estas instituciones, acusándolas de ostracistas, seniles y marcadas ideológicamente, tomando como referencia el ajustado corsé que suponen sus bases y la permanencia indefinida de ciertos miembros que constituyen sus jurados clasificadores.

Nosotros apostamos incondicionalmente por la comunicación cultural como un bien en sí mismo; a la vez que entendemos que si los sistemas son telas de araña, que al menos sean hechos con hilo de seda y nudos de esperanza.

EL DIRECTOR



ESPECIALIDADES

- Bañera de Hidromasaje.
- Láser.
- Infiltraciones.
- Masajes.
- Saunas, baño de vapor.
- Tratamientos corporales (adelgazamientos, senos, celulitis, circulación, etc.)
- Rayos U.V.A.
- Cámara de aislamiento sensorial.
- Tratamientos faciales (L. cutis, lifting, acné, etc.).
- Pre y post parto.
- Manicura, pedicura.
- Maquillajes.
- Depilación (cera, eléctrica, etc.)

Si usted se preocupa de su estética y su salud corporal, consúltenos

Avenida de América, 1
 Teléfono 21 48 62
 45004 TOLEDO

¿ESCRIBIR EN PROVINCIAS?

Uno de los fenómenos más espectaculares generados en España por la democracia (o, al menos, en coincidencia temporal con ella) ha sido, sin duda el de una producción y edición literaria tan enorme cuantitativamente, que cabría formularse varias preguntas en torno a las causas. Pero, sobre todo, cabría preguntarse por su espontaneidad. Hay indicios más que de sobra como para pensar que, a falta de un nivel proporcionado de calidad comparable al de otras épocas, el tal fenómeno no parece sino el resultado de un meticoloso plan de mercado. En este sentido, resulta obvio que el equilibrio entre literatura-literatura y literatura-comercio se ha inclinado escandalosamente hacia ésta última.

Sin embargo, no hay que olvidar que éste es un terreno parcelado y no conviene perder la visión del conjunto. El panorama literario español no es más que el reflejo de lo que ocurre en la vida española en general. Lo grave empieza cuando nos planteamos el enigma último: ¿No será todo esto sólo un espejismo que habrá de esfumarse en cualquier momento? o, en cualquier caso, ¿qué está aportando esta literatura de la democracia a la gloriosa historia de nuestras letras? Ya es significativo que las cabezas más claras de nuestra crítica -por otros conceptos, tan escasa y falta de rigor- hayan descrito el paisaje sentenciado la inexistencia de un teatro nuevo que no sea el de la práctica de un gran chascarrillo costumbrista (tan viejo como Arniches, por lo menos); la escasez e irrelevancia de la poesía, a la que se desprecia

de antemano por parte de los todopoderosos manipuladores de la bolsa de valores; una novela preciosista pero descafeinada que se produce en cantidades industriales (el verdadero negocio de la época); además de un ensayo en términos generales tan mínimo y hortera como de fascículo, escaparate y gran almacén. Si somos claros, estaremos de acuerdo en que los triunfadores del momento son Lope de Vega García Lorca, Camilo José Cela y Ortega y Gasset. Lo cual podría resumirse estupendamente con un "apaga y vámonos" que debería resonar en la China y llenarnos de orgullo por el pasado pero también de pena por el presente. A nuestro último premio Nobel le salía la razón por la tapa de los sesos cuando manifestaba su despreocupación por los escritores llamados actuales, por mucho que algunas de las jóvenes glorias, ofendidas sus almas de funcionarios, hayan sacado las patas por alto recordando no sé qué viejas complicidades de Cela con la dictadura franquista. Ellos, tan progres y tan críticos contra los demás, es seguro que jamás escribirían "La Colmena". Pero, en fin, esto no es más que un fleco que no dice sino de quienes, además, no tiene pudor en exhibir sus desvergüenzas.

Así las cosas, estar fuera de los clanes o las cuadradas y, por añadidura, empeñarse en vivir en Toledo, significa no existir. Y ésta es la triste carga para un oficio que algunos persistimos en practicar a pesar del estado de la cuestión, y en muchas ocasiones, incluso a pesar de nosotros mismos. Es verdad que algunas

instituciones, en regiones como la nuestra, convocan concursos literarios para, como consecuencia inevitable, luego hacer unos cuantos libros que cada año van a engrosar catálogos muertos de risa. Pero, aún en el caso de que las cosas se hicieran mejor, ello no es sino una muestra más, entre otras muchas, de dónde y en qué circunstancias nos encontramos. Con la historia, aparte de proscribirla, se pueden adoptar otras actitudes: falsearla, ignorarla, vestirla de lagarterana... Al final, todo es uno y lo mismo.

Por todo ello, sólo puedo responder que, ciento cincuenta años después, si en España escribir sigue siendo llorar, en catorce o dieciséis autonomías no pasar de ser un grotesco morirse o simplemente una ridícula extravagancia.

Luis Alfredo Béjar.

OFERTAS

AZAHARA

Oferta Especial

"Jane a precios de Fábrica"

C/. Valencia, 2 - Teléf.: 21 60 44

DESGUACES HNOS. GARCIA

Anticongelante Kraft 20%: 600 Pts

Anticongelante Kraft 30%: 800 Pts

Anticongelante Puro 1 l. ...: 400 Pts

COZUELA

Peluqueros

Barrio Rey, 8

Teléfono: 22 86 02

Ela

**Productos de Peluquería
y Estética**

Avda. de América, 1

Teléfono: 22 67 60

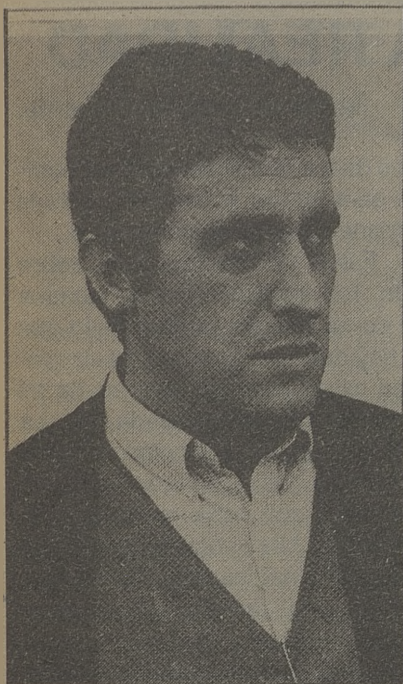
FELIX

**Peluqueros
de Moda**

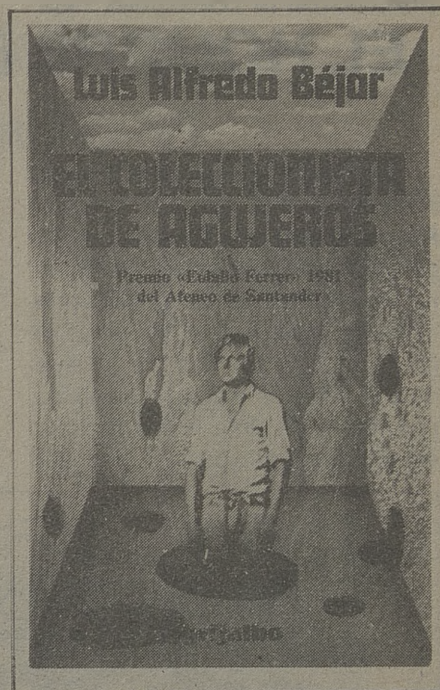
Avda. de América, 1

Teléfono: 22 67 60

LUIS ALFREDO BEJAR SACRISTAN




Sin lugar a dudas, Luis Alfredo Béjar es uno de los mejores representantes de la intelectualidad toledana; aunque su obra es más conocida y reconocida allende de nuestra ciudad. Luis Alfredo nació en Toledo en 1943, se licenció en Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid, donde colaboró en cine y teatro vanguardista. Actualmente es profesor de Lengua y Literatura de instituto. Ha escrito poesía, teatro, cuentos y novelas. En 1975 obtuvo el premio Jauja, el año siguiente fue finalista del prestigioso "Sésamo", que, finalmente ganó en 1978 con su novela "Aquello es lo que llamábamos Berlín", en 1981 obtuvo el premio Eladio Ferrer del Ateneo de Santander con "El coleccionista de agujeros". Su actividad creadora no le ha impedido colaborar con movimiento sociales.



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

TOLEDO


**DONAR
ES VIDA**

Gracias

**HORA DE EXTRACION BANCO
DE SANGRE**

De 10,30 a 2 y de 4 a 8



Hospital Virgen de la Salud -Toledo-

EL HOMBRE EN BUSCA DE LA REALIDAD

Roberto Pérez Bracamonte.

Dentro del campo de la filosofía, destaca la obra que nos presenta Roberto Pérez Bracamonte, médico de sólido prestigio a nivel internacional y petrechado de un amplio conocimiento intelectual en el campo de las humanidades. Hombre habituado a la reflexión y al rigor científico, nos ofrece una síntesis del tremendo esfuerzo realizado por la Humanidad

para ir desvelando la realidad circundante.

La motivación básica que ha llevado a Roberto Pérez Bracamonte a plasmar sobre el papel sus pensamientos e inquietudes, no ha sido, según sus propias palabras:

"Buscar la realidad controvertida y más o menos definida; sino exponer, -meramente exponer-, los me-

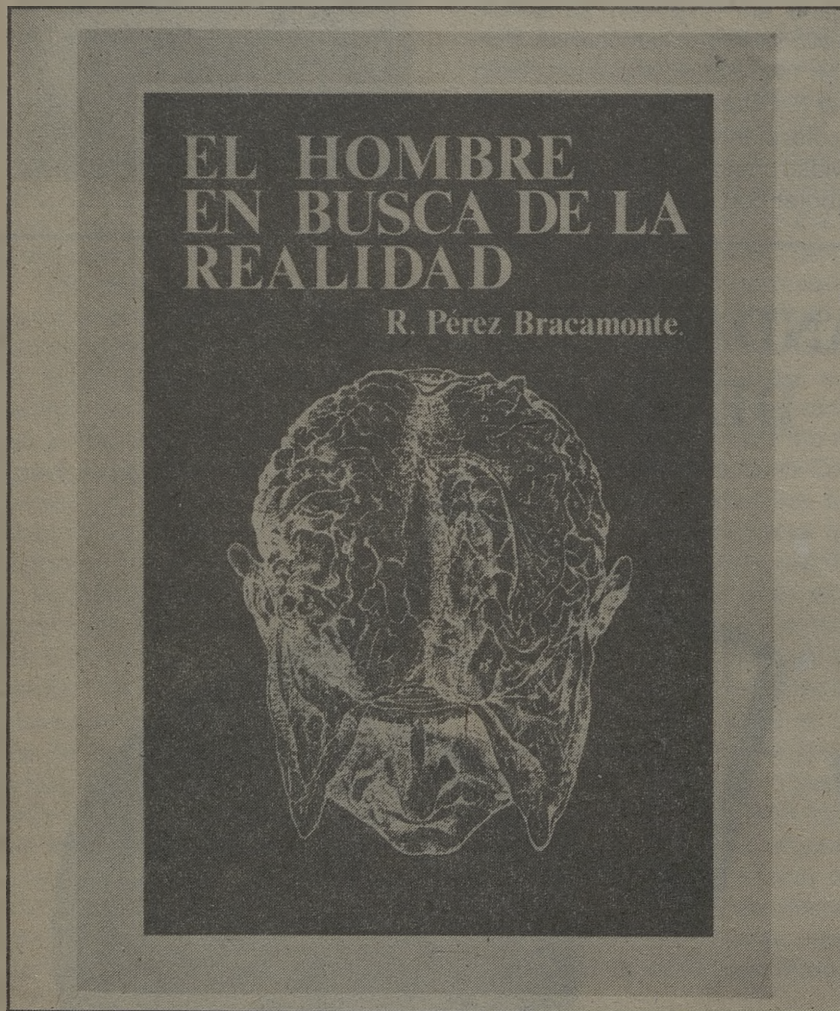
dios de los que se ha valido el hombre para buscar la realidad, tanto la humana como la de su entorno.

Estos medios han sido, sobre todo, los instrumentos dimanados del conocimiento, porque de lo que no hay duda es que para que la realidad exista para mí, preciso de mi conocimiento para hacerla mía. La realidad sin mi conocimiento sería ignorancia, y si mi conocimiento o la percibiera con toda realidad sería apariencia. Mi conocimiento sin realidad sería imaginación. Y la no existencia de realidad ni de conocimiento sería la nada.

En definitiva, es evidente la necesidad del conocimiento para "conocer" la realidad, y de aquí, y como consecuencia lógica a partir de este presupuesto, que "el hombre en busca de la realidad", a lo largo de la historia, sea una historia de las teorías del conocimiento.

Se dice que la historia de la humanidad es la historia del individuo. El desarrollo de las etapas de aquella tienen ciertas semejanzas con las etapas del desarrollo de éste. Estas semejanzas, vistas desde ciertos aspectos, se vuelven a repetir, en lo que a la realidad como totalidad se refiere. El niño, al igual que el hombre primitivo, cree que las cosas que le rodean son una prolongación de sí mismo".

La obra cuenta con un interesante prólogo de Jaime Colomina, numerario de la Real Academia de B.A. y C.H. de Toledo.




FLORES MARAVILLA



SERVICIO TELEFLORA
 Cuesta del Aguila, 11
 Tfno.: 22 11 89
 Plaza de las Tendillas, 3
 Tfno.: 22 24 44 TOLEDO

C/ Hajar, 21 Tf. 35 78 37
 OLIAS DEL REY

MESON-RESTAURANTE
"LA MONTERIA"



"VENTA PINEDO"

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA
 BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA
 COSTILLA MONTERA - PERDIZ A LA TOLEDANA - CONEJO
 AL AJILLO - CODILLO A LA ALEMANA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO

EL REINO DE LEON Y CASTILLA BAJO EL REY ALFONSO VI

Bernard F. Reilly.

Este volumen, la primera historia crítica del reinado de Alfonso VI, revela que su influencia ha sido comparable a la de otros grandes soberanos del siglo XI: Guillermo el Conquistador, Roberto Guiscardo o el emperador Enrique IV de Alemania. El autor ha reunido todos los documentos oficiales dispersos de éste monarca para construir un registro fiable de sus conquistas, su gobierno y sus relaciones, tanto con Cluny como con Roma, en el último tercio del siglo XI y la primera década del XII. Además, ha usado los relatos de los cronistas medievales españoles, los historiadores árabes y los renacientes estudios especiales de los medievalistas españoles modernos para redondear su relato, de un hombre que gobernó un reino más grande que Inglaterra y que estableció las líneas principales del desarrollo político que, finalmente, produjo a España y Portugal modernos.

El resultado ha sido la primera obra erudita del más grande reino cristiano del norte de España en el período crítico de su formación. Historiadores de la Reconquista española, de la Iglesia medieval y de la

vida social e institucional encontrarán aquí el comentario inestimable del desarrollo de aquéllos fenómenos durante un reinado peculiarmente fértil, mientras que las citas de miles de documentos privados y reales proporcionan una guía sin paralelo con estudios más especializados en estas áreas.

Este libro es de primera importancia para el campo de los estudios históricos españoles y portugueses. Representa un esfuerzo verdaderamente pionero para reunir y explotar la rica, pero pobremente estudiada, evidencia de los diplomas para rellenar los huecos mayores de nuestro conocimiento básico del reinado crucial de Alfonso VI, así como para atravesar las capas profundas de conocimientos erróneos y de prejuicios que han impedido hasta ahora una comprensión adecuada de su reinado. Reilly ha sido capaz también de aportar por primera vez una valoración equilibrada de los elementos fácticos y legendarios de las crónicas cristianas y musulmanas, que a menudo han sido fuente de error y confusión.

Charles Julian Bishko, Profesor

Emeritus, Universidad de Virginia.

Bernard F. Reilly es catedrático de Historia en la Universidad de Villanova. Es autor de *El reino de León y Castilla bajo la Reina Urraca, 1109-1126* (Princeton), por el que le fue otorgado el premio John Nicholas Brown, de la Academia Medieval de América.

El Reino de León y Castilla bajo el Rey Alfonso VI (1065-1109)






Restaurante El Abside

ALTA COCINA NACIONAL,
COMIDAS DE TRABAJO,
CONVENCIONES,
BANQUETES TRADICIONALES,
CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Mendigorría, 1
Teléf. 21 32 02 TOLEDO

HOTEL

Maria Cristina

★ ★ ★

- Salas de convenciones desde 25 hasta 500 personas
- Salón de banquetes hasta 250 personas
- Habitaciones con hilo musical, minibar, televisión, video y antena parabólica

C/ Marqués de Mendigorría, 1 (Junto a la Plaza de Toros)
Teléfs. 925/ 21 32 02-04 • Telex 42827 HMCT-E • 45003 TOLEDO - ESPAÑA

BIBLIOGRAFIA TOLEDANA 1989: AYUNTAMIENTO

PRIVILEGIOS, RENTAS Y DERECHOS DE LA CIUDAD DE TOLEDO EN EL ANTIGUO REGIMEN (1760-1833)

Luis Lorente Toledo

Luis Lorente nació en Toledo en 1958. Doctor en Historia por la Complutense, es profesor del Centro Universitario de Toledo y del Centro asociado de la Universidad a Distancia en Talavera. Labor docente que compagina con su actividad investigadora en el campo de la Historia contemporánea, siendo buena prueba de ello los múltiples trabajos publicados en tal sentido.

El libro que reseñamos fue finalista de los premios "San Ildefonso"/88, fruto de una intensa labor de erudición, llega a la conclusión de que son dos los hechos que marcarán profundamente el acontecer de las rentas municipales a lo largo del siglo XIX, tras su reestructuración en el Reglamento de 1828. En primer lugar, la aplicación a nivel municipal del nuevo sistema fiscal nacional del año 1845, que creó un malestar inmediato en la corporación; y, en segundo lugar, la aplicación efectiva de la desamortización de los bienes propios municipales a partir de 1855.

LOS OJOS AJENOS

José Luis Muñoz

Obra finalista del premio de novela corta "Félix Urabayen"/88, es fruto de la paciente labor literaria de José Luis Muñoz, salmantino de nacimiento y catalán de adopción. A muy temprana edad comienza a escribir, su infancia transcurre entre lecturas de los numerosos libros de la biblioteca de su padre, la persona que más ha marcado sus aficiones literarias. En la Universidad de Barce-

lona estudió Románicas en la agitada década de los '70'. En el año 1985 se inicia su carrera literaria, gana los premios Tigre Juan, Azorín, Ateneo de Albacete y La Odisea de novela y el Playboy de narraciones eróticas.

Su literatura oscila entre el género negro y el fantástico; aunque ambos estilos suelen confluir en todos sus libros.

POEMARIO INTIMO

Manuel Terrín Benavides

Premio nacional de poesía "Rodrigo de Cota"/88. Terrín con más de quinientos premios literarios en su haber, mayoritariamente de poesía, algunos de ellos en el extranjero, se le considera como uno de los poetas más galardonados de la lengua castellana. Este prolífero autor, nace en Montoro (Córdoba) en el año 1931, ejerce de niño labores de campo, alternadas con períodos de escolaridad, se emplea de barquero cuando mozo, una barca en el Guadalquivir, y a los veinte años ingresa en la Escuela de Especialistas del Ejército del Aire, rama de Electrónica. Es socio de honor del Club Cultural Ilígora de Montoro, Académico de la Real Vélez de Guevara de Ecija, y posee muy diversos títulos, medallas y otras distinciones por su actividad poética. Montoro, el pueblo que lo viera nacer y hacerse adulto, ha rotulado una calle con su nombre. Actualmente vive en Albacete donde continúa su actividad creadora.

LUNA DE AGOSTO

José Manuel Costas Goberna

El autor nace en el mar de Vigo en 1941, licenciado en Filología Hispánica, es profesor de Lengua y Literatura españolas en el Instituto "Fray

Luis de León", de Salamanca.

Después de obtener el premio nacional universitario de poesía con "Hombre es igual a Prometeo", consiguió publicar el poemario "Entrañables nidos" en la colección Alba, de Vigo. Gracias al premio Ateneo de Valladolid de novela corta, pudo ver la luz "Muerte de Venus". De entonces a acá, otros premios se han añadido a su carrera literaria, como el de "Ciudad Real" y "Francisco García Pavón", "Ciudad de Irún"..... etc.

Que la esperanza no es una hoja caída, sino el fruto del trabajo, una vez más lo testimonia "Luna de Agosto" premio "Félix Urabayen" de novela corta recientemente publicado en Toledo.

EL ARQUITECTO TOLEDANO

Bartolomé Sombigo Salcedo

José María Rodríguez

El objeto de esta obra de investigación, premio de temas toledanos "San Ildefonso"/88, es destacar la figura del arquitecto y artista Bartolomé Sombigo, sacándole del lugar secundario al que había sido asignado injustamente, para ocupar el lugar destacado que le corresponde en su profesión. En el siglo XVII, la arquitectura barroca toledana que, al fin y al cabo es donde se mueve Bartolomé Sombigo, son muchas las obras y construcciones nuevas, especialmente edificios de conventos. Entre ellos destaca el convento de Agustinas (Gaitanas), la Purísima Concepción de las Benitas, el convento de las Jerónimas (de la vida pobre), las Capuchinas y la Iglesia de San Ildefonso. Es a juicio del autor, que será en la construcción del convento de las Madres Capuchinas de Toledo, su principal trabajo.

ESTUDIOS TÉCNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5
Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

2000
MUSICAL

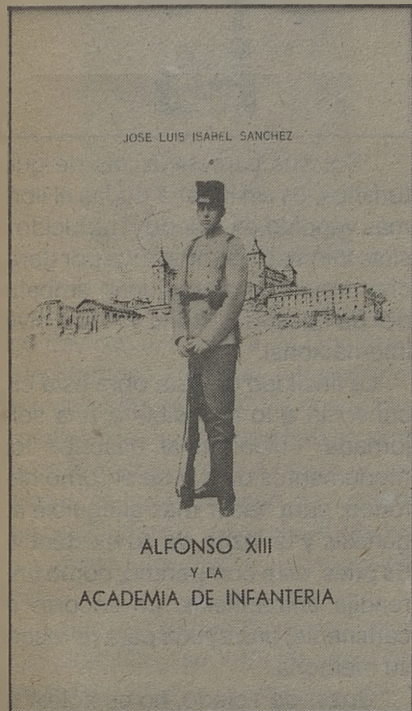
INSTRUMENTOS DE
CUERDA, VIENTO Y PERCUSION
CLASICOS Y ELECTRONICOS

SANTA FE, 8
TELEF. 21 40 34 - 22 11 24

45001 TOLEDO

ALFONSO XIII Y LA ACADEMIA DE INFANTERIA

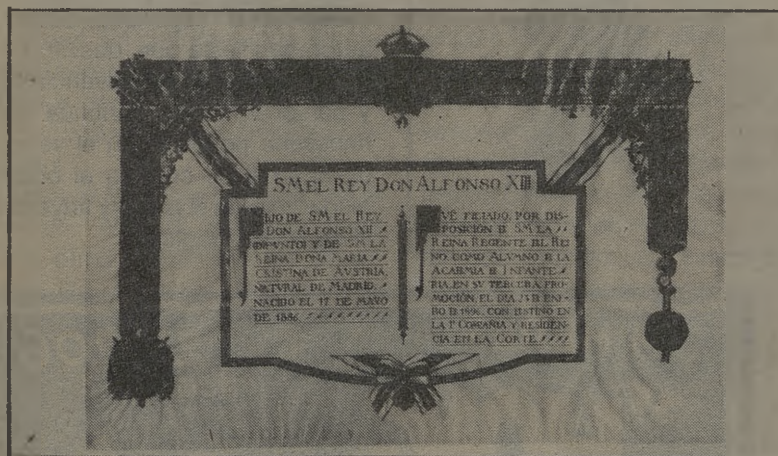
José Luis Isabel Sánchez



Como respaldo al texto, el autor ha conseguido una abundante documentación gráfica procedente de archivos, libros y revistas de la época, en la que se recogen diferentes aspectos y detalles de la actividad castrense. La obra, cuenta con una introducción del general Fernando Martínez Valin y está impreso en los talleres de la imprenta de nuestra Academia.

Recordemos que José Luis Isabel, es también autor del libro "Toledo y los Centros de Instrucción Militar" editado con motivo de la semana de las Fuerzas Armadas en 1987.

José Luis Isabel Sánchez, teniente coronel y actualmente destinado en Alicante, ha conseguido a través de ésta obra, recopilar cuanto se refiere a la relación mantenida, a lo largo de su reinado, por SS.MM. Alfonso XIII con la Academia de Infantería de Toledo, en la que había ingresado como alumno el 23 de enero de 1986.



Distribuidor

MIELE, CANDY, ITT NOKIA, SONY, PANASONIC,
SCHAUB-LORENZ, IGNIS...

TV, VIDEO Y GAMA BLANCA

FACILIDADES DE PAGO

Méjico, 10
(Barrio de Santa Teresa)

Teléfono 21 57 85
45004 TOLEDO



ALTA COCINA REGIONAL
LA CAZA - LOS ASADOS
PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-

ADOLFO

-ASADOR

ENTRADA POR: C. Granada, 6 y Hombre de Palo, 7
(Junto a la Catedral)

22 73 21 - TOLEDO

chey

BOUTIQUE

Vestidos de fiesta,
de novia y madrina.
Alta costura.

Amplia colección
en abrigos,
gabardinas, piel,
zapatos y toda
clase de
complementos

Argentina, 5
Teléfono 22 55 62
Toledo

TOLEDOT. HISTORIA DEL TOLEDO JUDIO

Juan Blázquez Miguel



"Toledot, Historia del Toledo Judío", de Juan Blázquez Miguel, es un libro que consta de siete capítulos en el que se describe la historia y la cultura desde el siglo I al XIX de una de las civilizaciones, la judía que dejaron su huella en Toledo.

Desde los primeros asentamientos, legendarios orígenes judíos de Toledo, la historia va a ir describiendo las épocas judaicas bajo los visigodos, musulmanes y cristianos, así como el problema de criptojudasmo (siglo XVI), los judaizantes portugueses (siglo XVII) y los postreros estertores judíos en Toledo (siglos XVII y XIX).

La organización social, económica, intelectual, la poesía, la medicina, las matanzas y los días de gloria componen el conjunto de la obra de Blázquez.

No se puede dejar de destacar la extensa bibliografía aportada por el autor.

"...No hay que confundir aljama con judería; la primera es el organismo jurídico que agrupaba a los judíos y regulaba sus actividades: judería es el recinto urbano habilitado por judíos. Así, una comunidad judía se llama aljama si poseía una organización social, religiosa y jurídica, en la que no podían faltar sinagoga, cementerio y carnicería.

INTRODUCCION AL TOLEDO FILOSOFAL

Alejandro Vega Merino

Introducción al Toledo Filosofal de Alejandro Vega Merino es un tratado alquímico para encontrar nuestra materia. Recorre Toledo alquímicamente con lenguaje cabalístico, cual discípulo de Hermes.

Un libro, su primero, producto de dieciocho años de trabajo de un

autodidacta de la ciencia hermética. Es un secretum secretorum revelado. Una revelación alquímica que a través de Toledo nos lleva a comprender su Arte y nos transmite al Arte Magna, que nos da la llave y nos revela la clave de la materialización del espíritu y da la luz, del Espíritu Universal. Es un libro intemporal que intenta hacer al hombre pensar, dándole unas pautas para que vaya escalando peldaños del saber.

Está escrito como los grandes alquimistas escribían su obra, siguiendo una técnica que parte de cero y sube hacia arriba en el plano histórico, continúa con la máxima de los filósofos para que en último término seguir con la filosofía de Toledo. Del Toledo filosofal, que es llegar a la parte donde lo espiritual raya con lo humano para que el lector pueda entrever como está construida la ciudad.

En Toledo se dan los árboles de la Gnosia Cristiana, la Cábala Hebraica y el Sufismo Arabe.



TOLEDO

... su Arte

... su Historia

Rufino Miranda



Por sus características de guía turística, es sin lugar a dudas el libro más vendido en Toledo. Traducido a siete idiomas se constituye por derecho propio en un pequeño embajador de nuestra Historia y Arte a nivel internacional.

La finalidad de esta obra está circunscrita a lo accesible a una sola jornada, cuidando al describir los monumentos de dar su entorno histórico, para hacer más asequible su génesis y la razón de su existencia. Es pues, este compendio, como una rendija entreabierta, un socorro al caminante, una ayuda para refrescar su memoria.

Gozar de Toledo, no es hojear la Historia, porque Toledo no es un capítulo, sino la Historia misma de la idiosincrasia española; aunque, el autor manifiesta que, descifrar Toledo, sigue siendo una vivencia íntima y personal, donde continúa siendo necesario perderse en el vericuetto de sus calles, cuando al ocaso la ciudad pierde el pulso y fluye el sortilegio de lo mágico.

MIMBRES TNO. 210206
PACO DIAZ

HONG KONG

BAHUBES
CAÑA

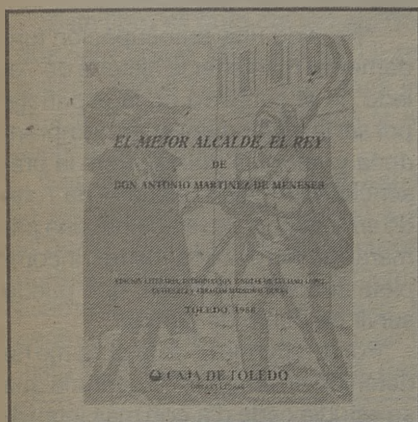
ARTICULOS EXOTICOS DE IMPOR-
TACION.

CESTERIA PARA NAVIDAD

C/ARRABAL 22 TOLEDO

BIBLIOGRAFIA TOLEDANA 1989: CAJA TOLEDO

EL MEJOR ALCALDE, EL REY
Antonio Martínez Meneses



Esta edición tiene el fin primordial de reivindicar la figura de Don Antonio Martínez Meneses, dramaturgo toledano del siglo XVII al que la casi totalidad de los críticos habían arrojado al negro pozo del olvido, y gracias al trabajo conjunto de Luciano López Gutiérrez y Abraham Madroñal Duran su figura ha sido dignificada.

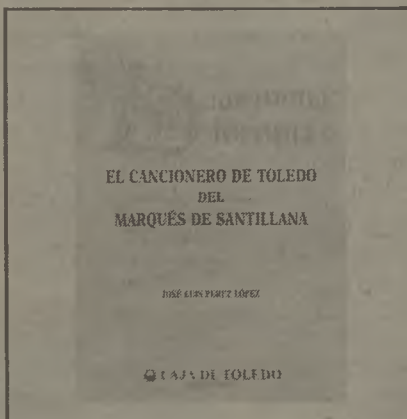
La acción transcurre en la Galicia del siglo XII y se trata de una obra inequívocamente de amor y honor escrita con acierto, finura estilística, presencia de tensión dramática, imbricaciones de elementos cultos y populares. En definitiva, nos encontramos ante una obra digna y con ella su autor demuestra la valía de un dramaturgo importante del siglo XVII español.

Antonio Meneses fue poeta en la corte de Felipe IV, olvidado como tantos otros comediógrafos de segunda fila, es autor de veintisiete comedias, de ellas trece las firma en solitario y el resto en compañía de otros ingenios.

EL CANCIONERO DEL TOLEDO DEL MARQUES DE SANTILLANA

José Luis Pérez López

José Luis Pérez es doctor en Literatura Hispánica por la Universidad Complutense de Madrid, es Catedrático de instituto y profesor de Historia de la Literatura Española en el Colegio Universitario de Toledo. El estudio de la poesía cancioneril del siglo XV ha experimentado en los últimos años un considerable avance merced a la publicación de varios cancioneros inéditos, como es el caso que nos ocupa.



El trabajo de nuestro paisano, José Luis Pérez, es una clara contribución al trabajo de investigación: el estudio y edición del cancionero que se custodia en la Biblioteca Pública de Toledo y la argumentación donde se nos demuestra que este cancionero recoge una serie de composiciones de Santillana que éste envió a su sobrino Pedro de Mendoza. Es, por tanto, un nuevo cancionero individual del Marqués que se añadiría a la serie de florilegios que Santillana mandó a distintos personajes de su época.

VOZ DE HUMO

Antonio Maura

Premio "Castilla La Mancha" de Novela Corta 1989, organizado por la Casa de Castilla-La Mancha, en Madrid y patrocinado por la Caja de Ahorro de Toledo.

Antonio Maura nacido en Bilbao en 1953, ha sido periodista en diversos diarios de nuestro país. Actualmente es director de un centro cultural de Madrid y crítico literario, Esta es su primera novela.

Antonio Maura, en su prólogo nos introduce en Voz de Humo:

El premio Castilla-La Mancha de novela "Voz de Humo", es una reflexión sobre el tiempo y sus ardidés. Con la disculpa de un crimen inexplicable y fantástico, esta obra nos abre las puertas de una mansión en ruinas donde habita el misterio. El enigma no es otro que el del abismo temporal en el que se sumerge el hombre en cuanto que vive. Huilon, personaje núcleo de la narración, simboliza la furia apasionada de un ser humano en permanente combate con su destino y que desemboca en la génesis de un libro infinito. Así, una simple trama policíaca permite al lector recorrer los pasadizos del misterio donde las preguntas y sus ecos se confunden con una verdad cargada de horror y de belleza. La tragedia de Huilon es, en definitiva, la de todos nosotros.



JOYERIA RELOJERIA

Marta

C.C. BUENAVISTA, LOCAL 40
Teléf. 22 20 89 -TOLEDO-

FONCAMO, SA

**MATERIALES DE FONTANERIA
CALEFACCION-SANEAMIENTOS**

**C/. MARCHES, 65 (Pol. Industrial)
Teléfono 23 21 39
45007 TOLEDO**



**VICENTE
GIL**

ALTA COSTURA
EN EXCLUSIVA

PRET A PORTER
DE LUXE

Zocodover, 6 1
Teléfono 21 13 42

Adultos, niños, intercambios

INGLES

con los especialistas

en

AC **Anglo Centre**

Pl. San Vicente, 4 C/ Escalona, 4
Tfs.: 22 20 67 22 71 71

DUPONT **DOMA, S.A**

PINTURAS Y ACCESORIOS
PARA AUTOMOVIL

AUTORRADIOS
ANTENAS ALARMAS
CINTA DECORATIVA

PLAZA DE CUBA, 5
TELEFONO 22 63 97

**LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA
DE TOLEDO HASTA FINALIZAR EL
SIGLO XVIII. TOMO V: TOLEDO**

Fernando Jiménez de Gregorio
"En el ya lejano 1962, en plena madurez, publicaba el primer tomo de esta obra, iniciada en Toledo cuando, por segunda vez, en mis andanzas académicas, ejercía la docencia en ella.

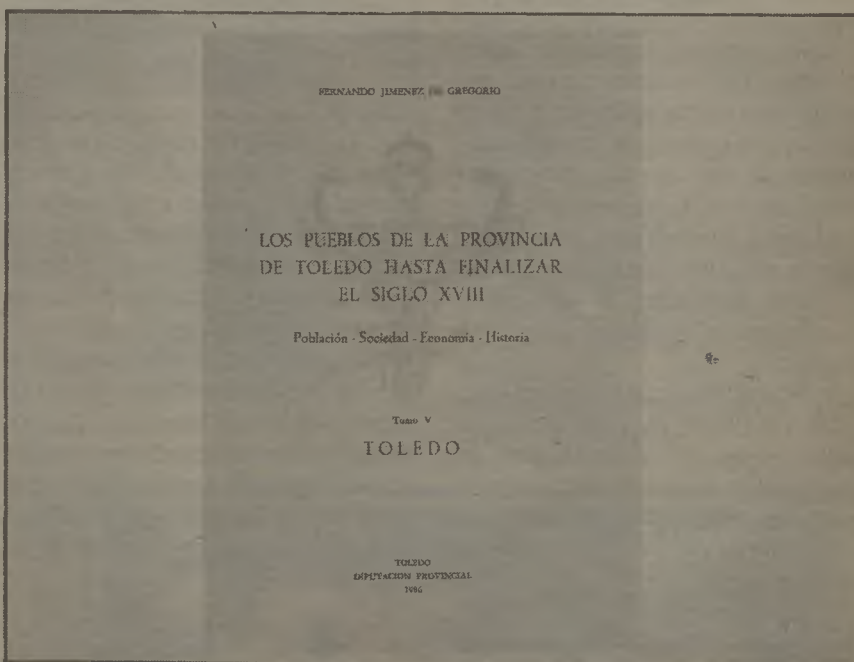
Desde ese año tuve el constante propósito de escribir los siguientes volúmenes y así lo hice: el II en el 1966, el III en el 1970, el IV en 1983. Dejé para el final el correspondiente a Toledo, dado su protagonismo en la Historia de España".

"Me he acercado al pasado toledano con amor, humildad y profundo respeto y desde esas perspectivas no puedo por menos de sentir la emoción del viejo artesano que ve culminada su tarea y más si advertimos que desde 1862, hace ciento veintitrés años, no se escribía y publicaba una Historia de Toledo".

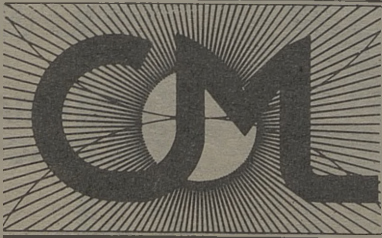
ción que abarca los finales del siglo para adentrarse en la centuria actual".

"Ha sido una preocupación fundamental mantener la historia de Toledo en el contexto de la española, por ser la mejor manera de comprenderla y valorarla, destacando la presencia de la Iglesia toledana de Toledo en América, de relacionar una primera nómina de hijos ilustres, incompleta aunque numerosa, que pueda servir de punto de partida".

"Por la naturaleza de la obra me he detenido en el siglo XIX, centuria que se estudia cada día con más intensidad y extensión. Valgan para su conocimiento los trabajos que se han publicado o que se proyectan del crucial período bélico-revolucionario de la Guerra por la Independencia (1808-1814), el acontecer toledano en el Trienio (1820-1823), la revolu-



G R A F I C A S



*Estamos dando
buena impresión
a Toledo*

carreteros, 5

teléf. 21 59 21

TALAVERA Y LOS RUIZ DE LUNA
M^a Isabel Hurley Molina

Este libro es fruto del trabajo que presenta como Memoria de Licenciatura, Isabel Hurley, que nace en Nueva York, vive en Málaga y se licencia en Granada.

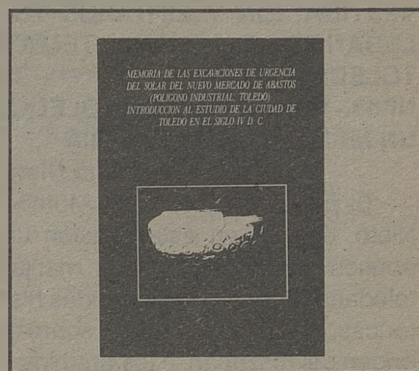
Los objetivos concretos de trabajo desarrollados con amplitud a lo largo del mismo, y que ahora expon-dremos de forma concisa. Esquemá-ticamente consistirán en situar la cerámica de los Ruiz de Luna en el justo lugar que le corresponde, debi-



do a varias razones: Importancia de esta cerámica como recuperadora de la técnica y estilo de las lozas clásicas de Talavera, que mejor simbolizaron junto a Sevilla nuestra apertura al Renacimiento occidental y la opulencia del Barroco. A causa de esta circunstancia, en varios capítulos se resalta el papel que juega en el concierto ceramístico español y susiempre fecunda interrelación con el centro andaluz. En cuanto fue una de las vertientes de mayor tras-

cendencia, cualitativa y cuantitativa-mente, dentro y fuera de nuestras fronteras, de las manifestaciones generadas a finales del siglo pasado y a raíz de los desastres históricos de España. Manifestaciones que se explican en virtud del ideario que difunden e inculcan los institucionis-tas, el regeneracionismo y hombres del 98 -sin duda los intelectuales que más influyeron en nuestro país du-rante los primeros años de la vigési-ma centuria y los últimos de la anterior-, junto al movimiento modernis-ta.

Por otra parte, hay ciertos matices de la vida y obra del ceramista con-temporáneo, un poco relegados que se saca a la luz porque ayudan a esbozar un perfil más completo del personaje. Los límites del trabajo son temáticos más que cronológicos, aunque se centre en los años desde 1908, en que se inaugura el taller de los Ruiz de Luna, hasta 1961, en que se cierra. Antes de la primera fecha se remonta a épocas prehistóricas en busca de algunas referencias a la fabricación y aprecio de la cerámica. A medida que avanza en el tiempo, nos acercamos al objeto de nuestro interés: Talavera, centro alfarero puntal durante el Renacimiento y, sobre todo, en el Barroco; su deca-dencia desde el siglo XVIII y el resur-gimiento que protagoniza en el siglo XX gracias a esta fábrica. Pasada la segunda fecha, se ocupa de la activi-dad ceramista talabicense sólo en su calidad de continuadora y renova-dora de unos tipos creados en el siglo XVI, que se rescatan en los albores del XX y que aún constituyela principal industria de la ciudad.



MEMORIA DE LAS EXCAVACIONES DE URGENCIA DEL SOLAR DEL NUEVO MERCADO DE ABASTOS. INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LA CIUDAD DE TOLEDO EN EL SIGLO IV D.C.

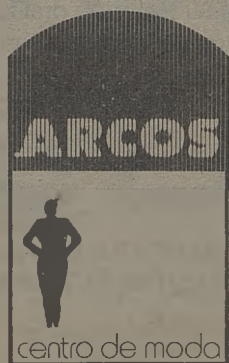
Jesús Carrobles Santos
Sagrario Rodríguez Montero

El Servicio de Arqueología de la Diputación de Toledo editó una Memoria de las Excavaciones del Solar del nuevo Mercado de Abastos, en el Polígono Industrial, cuyo director fué Jesús Carrobles Santos.

La Memoria-estudio se inicia con la situación del yacimiento y su medio físico como resto de una terraza fluvial del Tajo en su margen Sur. Indicando, a continuación, la meto-dología de la excavación y la estrati-grafía.

Es el estudio material al que se le dedica una mayor información, es-tando en el nivel 3 del yacimiento el conjunto más homogéneo, centro del estudio.

Después de tratar la periodiza-ción y cronología, el asentamiento de la fase II, los basureros o fase III y la ciudad, se completa con un conjunto de láminas, fotografías y dibujos de las formas de los hallazgos.



MODA - JOVEN
MUJER Y HOMBRE
TOLEDO

Avda. de Barber, 16 - Teléf. 22 74 63

INSTITUTO PROVINCIAL DE INVESTIGACION Y ESTUDIOS TOLEDANOS. Colección: TEMAS TOLEDANOS

Nº 53.- EL MAZAPAN DE TOLEDO, UN MANJAR CON HISTORIA

Luis Moreno Nieto

El periodista y escritor, Moreno Nieto, escribe en esta ocasión un opúsculo divulgativo de este manjar toledano. Repasa las vicisitudes históricas, desde las versiones sobre el origen del mazapán, a los gremios y confiteros, para entrar en lo que es la elaboración, composición y calidad, terminando con un anecdotario y recetas caseras del mazapán. Moreno Nieto evoca que el mazapán es el mejor embajador de la gastronomía toledana en el mundo porque, como las espadas y los damasquinos, puede llegar a todas partes casi con la misma fuerza de impacto que nuestro arte y nuestra historia.

El mazapán constituye la base de una industria artesanal que se enfrenta cara al año 2000 con un mercado interior fuertemente competitivo que amenaza tanto la economía de su fabricación como su calidad.

Nº 54.- VIDA Y EMPRESAS DEL ARZOBISPO D. PEDRO TENORIO

Almudena Sánchez Palencia Mancebo

En el año 1376, a la muerte de Don Gómez Manrique, es nombrado arzobispo de Toledo, don Pedro Tenorio, perteneciente a una de las más ricas y nobles familias españolas, era de Toledo.

Nacimiento, familia, linaje del arzobispo Tenorio son los primeros escaños de la biografía de Sánchez Palencia, para continuar su ensayo con los aspectos políticos, religioso-social, artístico, llegando a su testamento y a la continuación de la labor del arzobispo por su familia.

Vivió don Pedro durante el reinado de cinco reyes, Alfonso XI, Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III, participando activamente en la política los cuatro últimos.

El arzobispo viaja constantemente, desarrollando al máximo su actividad pastoral. Visita monasterios y conventos y se preocupa del estado material y disciplinario de los mismos

Tiene, el arzobispo, una honda preocupación por el arte y la cultura. Numerosas son sus fundaciones y reedificaciones pero su obra cumbre son la edificación del claustro de la Catedral y la Capilla de San Blas.

Una aproximación deleitosa y trabajosa del gran mecenazgo toledano de la época realizada por Almudena Sánchez-Palencia.

Nº 56.- POR TIERRAS DE MONTALBAN

Pedro Guerrero Ventas

El canónigo de la S.I. Catedral Primada, profesor y fiscal del arzobispado, nacido en San Martín de Montalbán, aumenta un nuevo tratado de investigación a su colección con estas "Evocaciones y recuerdos en torno a Santa María de Melque". Un complejo histórico-artístico tan sencillo y evocador como sus orígenes visigótico-mozárabes.

En cuatro capítulos sitúa, Guerrero Ventas, su estudio de Melque. Habla de sus recuerdos sobre Melque, su historia, su arte, su cultura y su religiosidad. Y abre a los lectores una estructura arquitectónica tan fuerte como para luchar contra las posibles amenazas musulmanas, un enigma o misterio como los Templarios que frecuentaron sus alrededores, una apertura y remanso conventual de los blancos Cistercienses, una lección de devoción a Santa María, un olvido y un abandono.

Nº 57.- LA GUERRA DE LOS SIETE AÑOS EN TOLEDO

(1833-1840)

Hilario Rodríguez de Gracia

Otro toledano, de Mora, licenciado en Historia y doctor, Hilario Rodríguez de Gracia, escribe el número cincuenta y siete de la colección con un tratado sobre la primera guerra carlista. Una guerra civil con su violencia y atrocidades.

Una guerra civil que toca a Toledo

también, con la vacante del cardenal Inguanzu, la tendencia procarlista del cabildo, la agrupación de las partidas y una violencia desatada.

Hilario Rodríguez se encuentra dentro de esa trayectoria investigadora pujante, de investigadores locales sin designaciones peyorativas. Investigación que inicia en los últimos meses de 1832, con los Sucesos de La Granja y que finalizan con la terminación de la guerra en el 40 de mil ochocientos.

Nº 58.- EL MOTIN DE TOLEDO DE 1808

Fernando Jiménez de Gregorio

Es difícil concretar en unas breves líneas la amplia colección de libros y artículos publicados por este catedrático y escritor toledano. La Jara, La Sagra, Los Montes, villas, cardenales, geografía. Nada o sobre nada de la provincia deja de escribir. En esta ocasión el motín de Toledo de 1808. Un motín que responde a un estado de crispación de los españoles, reflejado, en primer lugar, en la ciudad de Toledo, antes que en ninguna otra población de España. Es el enfrentamiento y protesta del pueblo toledano por la actitud de algunas de sus autoridades, a las que califican de afrancesadas.

El motín se inicia el abril y finaliza al día después. Y cuyas consecuencias se desarrollarían a lo largo de seis meses.

Nº 59.- ROMANCERO DE CALERUELA

Rosa Almoguera Gómez

"Durante los años 1982 y 1983 recogí, dice Rosa Almoguera en la introducción a su Romancero, el Romancero de Caleruela. Esta colección de romances es la base de este trabajo, que además estudia los aspectos de Caleruela relacionados con su tradición oral, como son las vistosas celebraciones de bodas".

TODA CLASE DE		FRUTAS DEL PAIS	
			
ALMACEN		MERCADO DE ABASTOS:	
FRUTAS AL POR MAYOR		FRUTAS AL POR MENOR	
C/. Gredos, 14		Puesto 30	
Teléf. 37 65 55 (Contestador Automático		TOLEDO	
ARGES (TOLEDO)			

Plan de Ahorro - Futuro

Asegure

hoy

su

mañana.

Para que desde ahora, usted pueda pensar en el futuro con tranquilidad, la CAJA ha creado el PLAN DE AHORRO-FUTURO.

Es más que un seguro de vida, que una libreta de ahorro o que una simple forma de inversión.

Con el PLAN DE AHORRO-FUTURO, cuando se jubile dispondrá de un capital o de una pensión mensual que complementa la que espera recibir.

Todo ello con interesantes ventajas fiscales y además... puede resultarle gratis.

Venga a visitarnos. Le asesoraremos sobre el PLAN DE AHORRO-FUTURO elaborando, con usted, uno adaptado a sus necesidades.



CAJA DE TOLEDO

Al servicio de Castilla-La Mancha.

Siempre fue Toledo estrella del pensamiento y la ciencia; faro, luz universal de solera y de experiencia...

Quando ahora mis "señoritos"
deste ZOCO popular
me dan el higo goloso
para obligarme a cantar,
para que éste pobre Ciego
diga con su ronca voz
que Toledo sigue viva,
sigue viva en el amor
que a las Letras siempre tuvo
a lo largo de su Historia;
fácame el glorioso higo
recuperar la memoria:
Esta Peña maltratada
esta hermosa Pesadumbre
ha sido en todos los tiempos
de la Cultura relumbre.
Roma dejó sus esencias,
fue cuna del Cristianismo,
de la Arabia fue grandeza
y del mundo narcisismo.
Si el Rey Sabio nació aquí,
si creció "La Celestina",
si fue sede de la Luz
y aquí vió la matutina
el Poeta más glorioso
que al Planeta vino a honrar,
el divino Garcilaso
que a la Lengua hizo soñar;
si aquí plasmó en sus pinceles
Grecia, con el "Greco" ilustre,
los sentires más profundos
que a la Tierra dieran lustre;
si aquí se engendró el "Quijote"
para nacer inmortal
en la propia encrucijada
del entrañable Alcaná...



¡Cómo no va a ser señora
-aunque falten ilusiones-,
cómo no va a ser señora
hoy en sus publicaciones!
Todos los Entes sociales
de este Emporio milenario
-dejando a un lado inectivas-
en algo son solidarios:
En proteger la Cultura
dando cancha al ideal
del hombre, que nunca ceja
en su creador afán.
Son muchas las ediciones,
las que a lo largo del año
vemos salir de las prensas
reafirmando sus redaños:
"Del Marqués de Santillana
Cancionero de Toledo",
"El mejor Alcalde El Rey"
o "Con los ojos ajenos".
"Las Rentas y Privilegios",
"Bartolomé de Santiago
-ejemplo de artesanías-,
Arquitecto toledano".

O bien "La luna de agosto"
o el "Intimo Poemario",
la "Arquitectura Barroca"
o del "Textil" el glosario.
Todos los Organos vivos
-y aquí mi crítica falla-
compiten día tras día
en tan honrosa batalla.
Lo que yo pido a Toledo,
se lo pido de verdad,
es que asimile, consciente,
esta oferta excepcional.
Que, dejando el consumismo
del siglo, reto fatal,
coma con sana alegría
la "alfalfa espiritual".
Que deje la indiferencia,
tan propia de nuestra raza,
apoyando los valores
que tenemos en casa.
No vaya a tener razón,
con su gran filosofía,
aquel Sancho socarrón
cuando indignado decía:
"No nos basta que en el Claustro
hable bien el toledano
si luego en Zocodover
asesina al Castellano".
Como eres entendedor
no quiero hablarte más claro,
por eso doy punto en boca
y me callo, por si enfado...

...por si peco, toledano...

El Ciego del Arrabal.

HOTEL EL GRECO Y VENTA DE AIRES

LES FELICITAN LAS PASCUAS

Restaurante

"Venta de Aires"

Fundada en 1891

Y LES DESEAN

UN FELIZ AÑO 1990

Circo Romano, 35
Teléfs.: 22 05 45 - 22 00 19

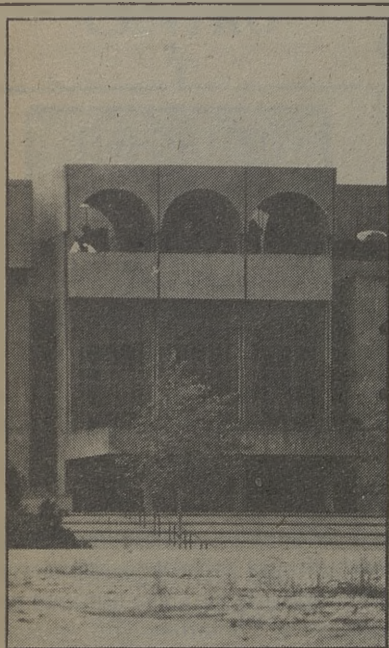


HOTEL PINTOR
EL GRECO

En el corazón histórico de Toledo
junto a la Casa de El Greco

Alamillos del Tránsito, 13
Teléfs.: 21 36 46 Fax: 21 58 19

BREVES



EL PARQUE DE LA LUZ SE UBICARÁ EN EL POLIGONO.

Aproximadamente 16.900 metros cuadrados será la extensión del nuevo Parque de la Luz, o de las Cuatro Culturas, que se construirá en el Polígono Residencial de Santa María de Benquerencia.

El conjunto hidráulico está diseñado con tres fuentes. Una de ellas será en cascada, pretendiendo simbolizar lo agreste del cañón del Tajo; otra tendrá forma de estanque, como reconocimiento de la cultura islámica; y la tercera de factura actual, será de tipo cibernético, regulada por ordenador, en la que puedan interpretarse conciertos de música audiovisuales, donde el agua interprete los diferentes ritmos musicales. En ésta última fuente se incluirá también la posibilidad de crear música exprofeso para que sea interpretada por la fuente, mediante un teclado dispuesto al aire libre, para los días de concierto.

La fuente cibernética estará rodeada de un denominado "jardín toledano", que será una transcripción a la ornamentación floral de la azulejería a cuerda seca, tan tradicional y afamada de nuestra ciudad.

DISMINUCION DE LA MENDICIDAD CON MENORES

Durante las últimas semanas se ha detectado, por parte de la Policía Local de Toledo, una disminución notable de la mendicidad con menores en las calles de nuestra ciudad. Según dicho informe, se han realizado intervenciones varias en semáforos o cruces en que algunas personas tienen la costumbre de aprovechar la detención de vehículos para pedir limosnas, algunas de ellas de menores.



Con toda seguridad este mensaje te va a alimentar.

Bien sabroso y tan económico como si lo tuvieras que hacer en casa.

El Figón de José Luis te va a gustar.

Ven con tu gente a la calle Cordonerías, 3. José Luis te invita a su Figón.

Reserva de mesas al teléfono: 22 00 60.

Cordonerías, 3

Teléfono 22 00 60

TOLEDO

BREVES LOCALES

SEGURIDAD VIAL PARA LOS ESCOLARES

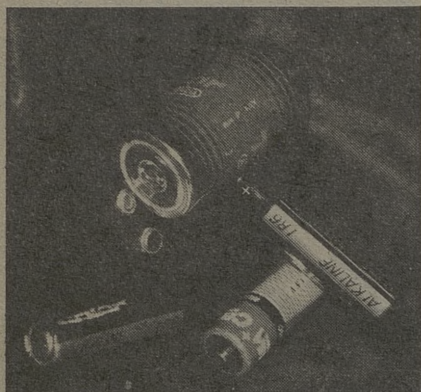
Una vez más el grupo socialista en nuestra ciudad pide al Alcalde que se ponga en marcha un Plan de protección y organización del tráfico rodado para los escolares en las entradas y salidas de los Colegios e Institutos, así como en espectáculos con asistencia numerosa de público.

Desde hace más de un año y en sucesivas ocasiones se ha venido

denunciando al Ayuntamiento y, nos consta por varias Asociaciones de Padres de Alumnos y direcciones de los Centros Escolares, la desprotección con que se encuentran en las horas de entradas y salidas de los Colegios e Institutos tanto los alumnos, como los profesores y personal que desarrolla en estos Centros su actividad.



LAS PILAS, UN RESIDUO TOXICO



Una vez más volvemos a plantear un asunto que tiene que ver con la defensa del medio ambiente y la calidad de vida, nos referimos a las pilas usadas, sobre las que recientemente se ha empezado a dar la voz de alarma por personas muy cualificadas.

Una vez gastadas y tiradas a la basura, es cuando comienza una etapa de deterioro al liberarse lentamente los productos que contienen en su interior, algunos de los cuales

son altamente contaminantes. El mercurio y el cadmio se encuentran en la lista de la directiva europea que trata de la contaminación causada por determinadas sustancias en el agua. Una sola pila de mercurio tiene suficiente para contaminar 167.000 litros de agua y las pilas-botón que se usan en relojes, juguetes, calculadoras, etc., el contenido de mercurio es tan elevado que puede contaminar hasta 600.000 litros de agua.

INAUGURACION DEL NUEVO EDIFICIO DE LA ONCE



Recientemente ha tenido lugar en nuestra ciudad la presentación a los medios de comunicación toledanos de la nueva sede social de la ONCE. El edificio, ubicado en la calle Alférez Provisional cuenta con siete plantas en las que trabajarán 52 personas, de las cuales 42 son invidentes.

La ONCE, adquirió este edificio en 1986 por un importe de 150 millones

de pesetas a la Caja Rural de Toledo, y ha invertido, en acondicionarlo 20 millones de pesetas. A corto plazo la ONCE piensa crear un centro de recursos educativos para invidentes y otro dedicado a la tercera edad, así como la puesta en marcha de nuevos grupos de asistentes sociales y personal cualificado en Educación Especial.

LOS MINISTERIOS DE CULTURA Y DE ASUNTOS EXTERIORES SE INCORPORAN AL PROYECTO DE RECUPERACION DE LA ESCUELA DE TRADUCTORES DE TOLEDO

Las funciones de la futura Escuela de Traductores serán entre otras, la elaboración y coordinación de planes de trabajo y actividades en el campo de la traducción; la constitución de una base bibliográfica y una red de información a disposición de los especialistas; la planificación de

cursos y seminarios de especialización para traductores; el diseño y coordinación de programas de traducciones de relevancia para enriquecer los acervos bibliográficos en léxicos y vocabularios en lengua española uno de los hechos más importantes para la cultura toledana.



CENTRO

**T
H
O
M
P
S
O
N**

**Su centro de
vanguardia
para aprender
idiomas**

*Cuesta de Bisbis, 4
Teléfono 21 46 23
TOLEDO*

FOTO ESTUDIO

DILO'S

Centro Comercial Buenavista
Módulo 1º Planta Baja.
Tf.: 21 69 48 y 22 29 93

Reportaje fotográfico y vídeo
Fotografía publicitaria e industrial
Venta de material fotográfico
Fotos carnet en el acto

45005 - TOLEDO



PRONOVIAS

MADRINA Y FIESTA

Modas "El Clavel"

C/. Lisboa, 8 y 10

Teléfono 22 81 81

TOLEDO

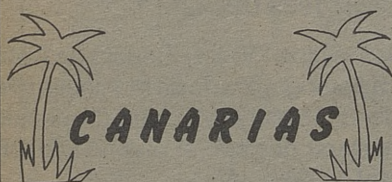
EL CLAVEL INFANTIL

C/. Martín Gamero, 9

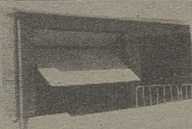
Teléfono 22 29 19

TOLEDO

CAFETERIA



Canarias, 5

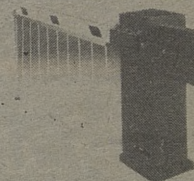


Talleres MOHER

Puertas automáticas

Cierres metálicos

Cerrajería en general



Camino del Carrizal, Burguillos, TOLEDO
telf. 39 30 56



Cerámica y Decoración

ALVAREZ, sa

Azulejos - Pavimentos - Gres
Sanitarios - Griferías - Muebles
y Accesorios para Baños, Saunas

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 61,500
Telfs. (925) 35 86 11 - 35 86 36 - 35 88 61

Distribuidor
de:

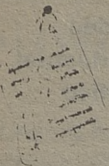
TODAGRES
AZULEJOS Y PAVIMENTOS



Para revalorizar su casa de la cabeza a los pies

(Abierto sábados y domingos.)

45280 - OLIAS DEL REY (Toledo)



Pasos
 Ballet. Sevillanas,
 Jazz, Aerobic
 y Gimnasia Rítmica
 y de Mantenimiento.
 Calle Colombia, 10. Tfno.: 21 69 39
 45004 TOLEDO



al
 ESTUDIOS TÉCNICOS DE
 PROMOCION E IMAGEN
 Carreteros, 5
 Teléf. 21 59 22
 45003 TOLEDO

BAR RESTAURANTE
EL TELON
Máximo Gómez Rafael
 Comida casera
 Raciones y tapas
 variadas
 Avda. de Santa Bárbara, 2
 Telf.: 22 35 62 - 45006 TOLEDO

Luna Novias
**VESTIDOS DE NOVIA
 MADRINA Y FIESTA**
 Lisboa, 5 - Tfno.: 21 48 73
 45005 Toledo



Pimpinela
 MODA JOVEN
 Travesía de Colombia, 9
 Tfno. 21 12 76 45003 TOLEDO



LA BLANCA PALOMA
 LAVANDERIA INDUSTRIAL
 Y LIMPIEZA EN SECO
 Avda. Boladiez, 1. Tfno. 23 07 12
 45007 TOLEDO

BREVES CULTURALES

Con el proyecto de crear una Escuela de Danza LA DIPUTACION APUESTA POR EL ESTABLECIMIENTO EN TOLEDO DEL BALLET DE "VICTOR ULLATE"

Fruto de las gestiones de la Real Fundación Toledo con los responsables del Ballet "Victor Ullate", la Diputación de Toledo, en colaboración con la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento de la capital, se compromete a aportar 10.000.000 de pesetas, al igual que las otras dos Instituciones, para que la compañía de Ballet fije su residencia en Toledo.

El compromiso adquirido supondría, al menos durante tres meses, el Ballet de "Victor Ullate" ensaye sus actuaciones en Toledo, añadiendo el estreno de sus coreografías musicales en la capital de la región.

Se aseguraría con ello, por otra parte, un mínimo de actuaciones de cuatro semanas al año.

ACCION FAMILIAR

Toledo fue elegida como sede de las V Jornadas de Trabajo de ACCION FAMILIAR, clausuradas recientemente. Recordemos que Acción Familiar es una asociación de ámbito nacional que tiene como fin la promoción y, en su caso, la defensa de la Institución familiar, inspirada en una concepción trascendente del hombre, según los principios del humanismo cristiano, pero con plena independencia de cualquier partido político, organización eclesiástica y

grupo económico o financiero. Por consiguiente no tiene otros fines y límites que los establecidos en sus propios estatutos (visados por la Dirección General de Política Interior con fecha 29 de julio de 1978 e inscrita en el Registro de Asociaciones con el número 25.655).

ACCION FAMILIAR no es un partido político, no es una asociación religiosa, no es un sindicato, no es un grupo clasista al servicio de los intereses de unos pocos.

PREMIOS DE INVESTIGACION 1989 DEL I.P.I.T.

El premio CONDE DE CEDILLO, dotado con 300.000 pesetas, recayó en el investigador de origen toledano Enrique C. Molina Merchán, con la obra "La población de los Navaluci-

llos, siglos XVI-XX. Estudio de historia demográfica de un municipio toledano, 1526-1985" El jurado decidió declarar desierto el premio CARDENAL LORENZANA.

Mesón "Corral de Don Diego"

Especialidades:

Jamón, Queso, Chorizo y Lomo de Salamanca.
 Platos combinados.

Corral de Don Diego, 5
 Teléfono: 21 65 50

45001 TOLEDO

PREMIOS CAMARA DE COMERCIO 1988

En la sede de la Cámara de Comercio se ha reunido el Jurado calificador de los Premios convocados por esta entidad correspondientes a 1988. Tras un análisis detallado de todos los trabajos presentados en las distintas modalidades, el Jurado ha llegado al siguientes acuerdo sobre los distintos premios.

Premio de Periodismo 1988: declarado desierto en la convocatoria correspondiente a 1988. La dotación económica de este Premio (250.000 pesetas), se incrementará a la que la Cámara decida para 1989.

Premio a la Actividad Turística 1988: concedido a D. ADOLFO MUÑOZ MARTIN por la promoción que realiza dentro y fuera de nuestra ciudad en el ámbito de la gastronomía.

Premio a la Industria 1988: otorgado a las empresas GOMEZGUTIERREZ, S.L. en Talavera de la Reina y ROFASA en Gerindote, premiando

de ésta forma su esfuerzo con representantes de lo que puede ser llevar adelante un proyecto de pequeña y mediana empresa.

Premio a la Exportación 1988: otorgado por unanimidad a la empresa NIXDORF COMPUTER, S.A. en reconocimiento a las inversiones realizadas y al volumen de exportación.

Premio Turismo Cámara de Comercio 1988: concedido a la ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA reconociendo de eta forma la labor desarrollada en favor del turismo de nuestra provincia.

Premio a la mayor campaña de Publicidad 1988: por unanimidad del Jurado calificador se declara este premio desierto.

La entrega de estos Premios se efectuará en un plazo de tiempo breve, antes de final de año.



LAS TORRES

**FERRETERIA
ELECTRICIDAD**

Fuentebrada, 2-Telef. 23 01 79
Polígono Industrial TOLEDO

¡¡EN VENTA Y ALQUILER!!

PISOS, CASAS, LOCALES
FINCAS RUSTICAS Y SOLARES

Marcos CARRASCO

AGENTE DE LA PROPIEDAD
INMOBILIARIA
(COLEGIADO)

C/. Plata, 10.
Tels.: 22 22 69-22 25 42
TOLEDO



INSTRUMENTOS MUSICALES
DISCOS
LIBROS DE MUSICA
PARTITURAS
ACCESORIOS

**LA BUENA
MUSICA**

**CHAPINERIA, 15
TELEF. 21 10 07
TOLEDO**

FERRERIA SERRERIA E INDUSTRIAL

**MENAJE
FERRHOGAR**

Patóni, T. Tfno.: 22 37 21
TOLEDO



Marta Plaza

ZAPATO-BOLSO

Torneñas, 4
Tfno.: 21 25 11
TOLEDO

Restaurante Bar Terraza
Los Monteros



*Especialidad en cocina castellana
Desayunos y tapas variadas*

Pza. P. Juan de Mariana, 3.
Tfno.: 22 12 56

Bar Restaurante
El Casino



*Bodas, Banquetes, Bautizos,
Reuniones*

Plaza de la Magdalena, 11.
Tfno.: 21 59 99

ALBERTO

Nace Alberto el 8 de abril de 1895, en el barrio de Covachuelas, calle de la Retama. Su padre, Miguel Sánchez Gutiérrez, era panadero en una tahona de la calle Ancha. En 1903 se estableció por su cuenta, ayudado portoda la familia, entre ellos Alberto, que trabajó de repartidor de pan y de porquero.

Toda la familia se traslada a Madrid, menos Alberto que entra de aprendiz en una herrería de la calle Honda enferma, de la vista por el fuego de la fragua y se reúne con su familia en Madrid.

Vuelve a trabajar de herrero en una cuchillería de la Puerta de Toledo, labor que interrumpe a causa de su enfermedad. Aprende el oficio de zapatero. Poco tiempo después entra de aprendiz en el taller de un escultor-decorador, donde permanece hasta 1915. Trabaja de panadero hasta 1916, cuando va al servicio militar. En estos años Alberto aprende a leer y escribir y se aficiona a la lectura. Realiza dibujos y tarjetas postales.

Va destinado a Melilla. Allí hace sus primeras esculturas. Regresa a Madrid licenciado del ejército y vuelve al trabajo de la panadería. Se entrega con pasión al dibujo del natural, y compone estampas costumbristas. Alberto hace amistad con el pintor uruguayo Rafael Baradás, al que más tarde conocerá como su maestro de iniciación en las artes plásticas. Juntos tratan de elaborar una nueva visión del arte, con su propio lenguaje, definiendo las calidades de materiales sin nombrar la pintura ni



el color. En ésta época de su vida Alberto apenas duerme, repartiendo su tiempo entre el trabajo de la tahona y su vida artística.

En 1925, por iniciativa de Baradas, Alberto participa en la Exposición Nacional de Artistas Ibéricos, que dio a conocer en Madrid a Dalí, Palencia, Bores, Cossío, Baradas, Frau, etc.; También expusieron artistas ya conocidos como Macho, Echevarría, Evaristo Valle, Angel Ferrant y Solana. La crítica se ocupa extensamente de la obra de Alberto. Su éxito permitió que un grupo de intelectuales solicitara para Alberto una pensión de la Diputación de Toledo, que le fue concedida por tres años a partir del verano de 1926. Comienza su vida de artista profesional.

Con el propósito de "levantar un nuevo arte nacional", funda con Palencia la "Escuela de Vallecas". Los objetivos de este movimiento han sido expuestos por Alberto en el artículo "Palabras de un escultor". Junto con Alberto y Palencia participan en el movimiento Caneja, Alberti, Maruja Malo y otros artistas.

Hace para "La Barraca" los deco-

rados y los figurines de "Fuenteovejuna". Para un espectáculo organizado por Sánchez Mejías realiza los decorados del ballet "Las dos Castillas" y "La Romería de los cornudos". Obtiene una plaza en los cursillos para profesores de dibujo de Institutos de Segunda Enseñanza y va destinado al Escorial. Siendo profesor de dibujo realiza dos "Esculturas de ío" y numerosos dibujos líricos y de carácter social".

El 1938, va a Moscú para encargarse de la enseñanza de dibujo de los niños españoles.

Realiza los decorados y figurines para "El puente del diablo", de Alexes xtolstoi, puesta en escena en el teatro Kamerni, dirigido por Tairov. Hace los decorados de una obra de R. Sender para el Teatro de las miniaturas. Para el Teatro Gitano de Moscú, crea los decorados y figurines de "La zapatería prodigiosa" y de "La guitanilla", de Cervantes, adaptada por César Arconada.

Realiza los decorados de "Bodas de sangre" para el Teatro Gitano, diseña los decorados y figurines de "La casa de Bernarda Alba" para el Teatro Dramático Stanislavski y actúa como consultor de la película "Don Quijote", dirigida por Kozintsev.

El 12 de octubre de 1962, Alberto muere en Moscú, en 1968 se celebra en el Museo Pushkin, de Moscú, una exposición de la obra pictórica y escultórica de Alberto. Las cuatro esculturas y otras obras pictóricas adquiridas por el Museo inauguran la nueva sala de arte contemporáneo europeo.



MUEBLES de OFICINA

SISTEMAS DIAZ



MESAS - ARMARIOS - SILLONES
LAMPARAS- ARCHIVADORES
BIOMBOS - CORTINAS
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Avda. Boladiez, 153
TOLEDO (Pol. Ind.)

Telf.: 23 07 60

TER

**CENTRO DE MEDICINA,
ESTÉTICA Y SALUD**

TRATAMIENTOS: Obesidad, acné, celulitis, circulación.

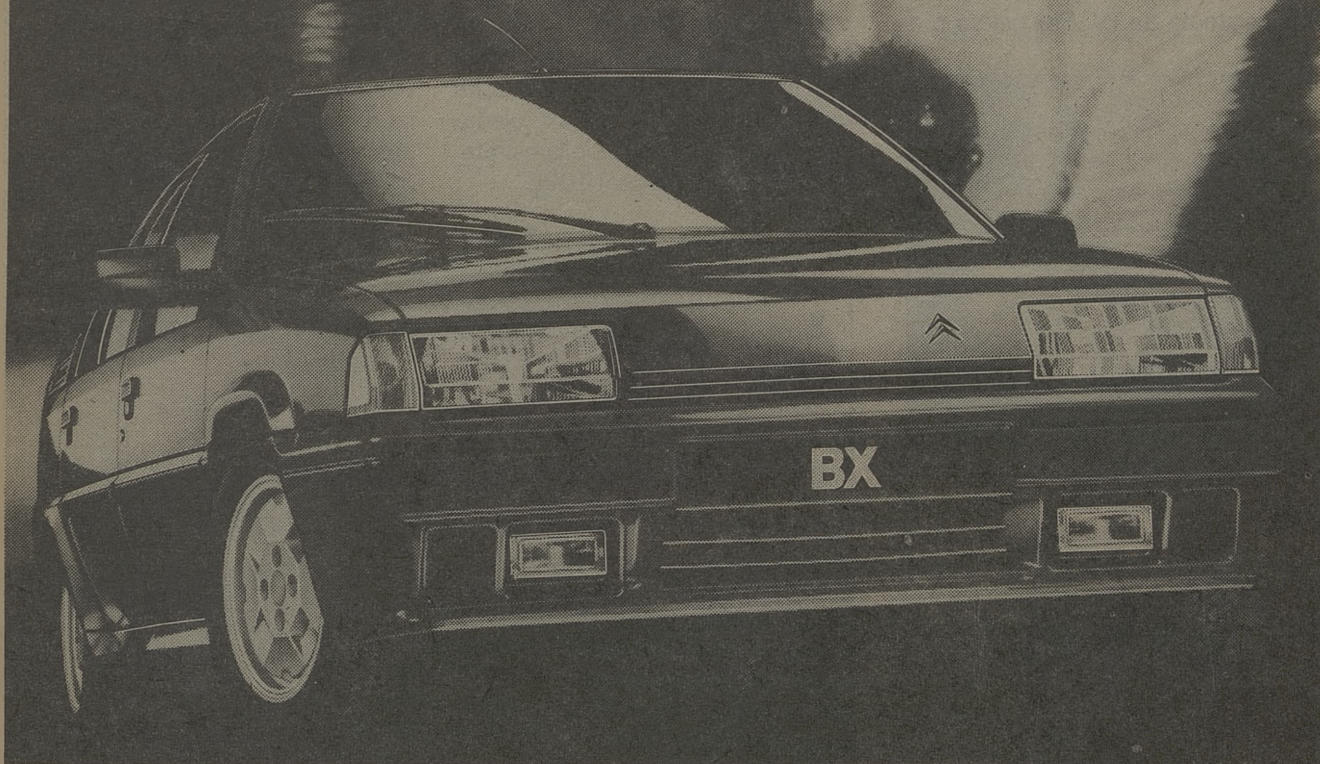
TERAPIAS: De relajación y depilación eléctrica.

PELUQUERIA.

Barrio Rey, 9
Telf. 22 39 12

TOLEDO

Disfrute su Poder.



El poder de los Citroën BX. Coches de fiabilidad comprobada. Potentes y robustos. Confortables y seguros. El poder de una gama de automóviles que ofrece las soluciones más adecuadas a cada necesidad tanto en gasolina como en diesel.

Todos con la total garantía de una generación de automóviles que han sido diseñados para satisfacer plenamente a sus usuarios.



Y este mes una oferta excepcional con una financiación fuera de serie: Hasta 125.000 Pesetas menos.

	BX 14 TE BX 14 TGE	BX 16 TS BX 16 TGS	BX 19 TGS BX 19 TRS ATHENA	BX 19 GTI	BX GTI 16v*	BX D	BX 19 D BX 19 TRD	BX TRD TURBO	BX 4x4
Cilindrada (cm ³)	1.360	1.580	1.905	1.905	1.905	1.769	1.905	1.769	1.905
Potencia (CV)	72	94	107	125	160	60	71	90	107
Velocidad máxima (km/h)	167	176	185	200	218	155	165	180	183
Aceleración de 0 a 100 Km/h	13,1	12,4	10	8,9	7,9	17,2	13,8	10,8	10,7
Consumo a 90 Km/h	5,5	5,5	6	6,1	6,6	4,6	4,6	4,5	6,6
Precio (IVA incluido)	1.449.321 1.556.000	1.600.656 1.714.916	1.825.292 2.010.381	2.186.737	2.920.876	1.823.925	1.941.131 2.131.905	2.307.370	2.499.816

* Incluye frenos ABS, aire acondicionado, llantas de aleación y dirección asistida.

Nuevos Citroën BX. Disfrute su Poder.

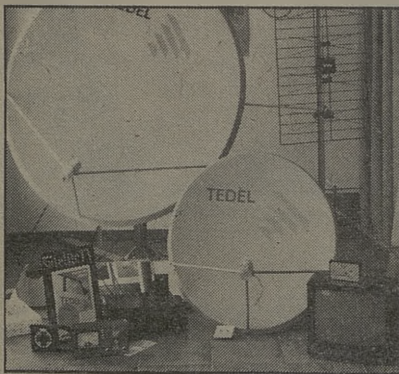
Tolcar, SA Carretera Madrid-Toledo, Km. 64. Teléfono: 35 32 50. Olías del Rey.

STEL-SAT. SISTEMAS DE TELECOMUNICACIONES

Recepción TV vía satélite y terrestre

Stel-Sat. Una investigación al servicio del consumidor. Es una empresa dedicada a los sistemas de recepción de TV vía terrestre y satélite, que proyecta, planifica y controla. Proyecta todo tipo de instalaciones para la captación de señales de televisión y transmisión de las mismas mediante teledistribución (sistema CTAV), y sistemas de Fibra Optica (F.O.). Planifica un mercado con tendencia a la alza pensando en los intereses del consumidor y controla materiales, medios, redes y sistemas.

En todo lo que signifique ingeniería y sistema de TV. Stel estará presente.



Stel aparece en Toledo de la mano de unos profesionales con dominio en el campo de las Telecomunicaciones, disponiendo de las instalaciones más avanzadas para el diseño, investigación y producción con tecnología TEDEL, fabricante español, ubicado en el parque tecnológico del Vallés, en Cerdanyola (Barcelona).

La estrategia STEL está basada en la de TEDEL cuyo objetivo es la innovación permanente y satisfacción al profesional y al usuario a través de la calidad y servicio.

Zocociover entró en este mundo de STEL y conversó con sus directivos. Unos directivos llenos de mucha ilusión por dar servicio a los toledanos. Un servicio dentro de la estrategia STEL y tecnología TEDEL.

¿Qué es STEL?

Sistemas de Telecomunicaciones Vía Satélite, S.L. es la primera empresa que se establece en el Polígono Industrial de Toledo. Ha sido fundada por tres directivos, Rafael Rey, Jesús Fernández y José Ramón Fernández Ramos, todos ellos procedentes del sector de las telecomunicaciones y que ostentan el cien por cien del capital social.

¿Por qué se monta STEL?

STEL nació de la ilusión de estos tres profesionales de las telecomunicaciones en Mayo de 1989, la sociedad se constituyó en Septiembre del mismo año, como consecuencia del encuentro con TEDEL, importante fabricante español de tecnología punta en electrónica activa y pasiva de TV convencional y TV vía satélite,



BURGER WATTY



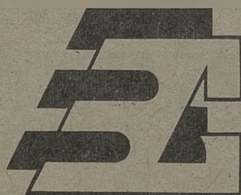
RESTAURERIA

Paseo Rio Guadiela, s/n
(Junto a Correos)
Polígono Industrial

C/.La Campana, 10
(Junto a S.Tomé)
Tlf. 22 34 16-Toledo

CAFETERIA ESTACION DE AUTOBUSES

Avda. Castilla-La Mancha, s/n
Teléfono 21 67 23
45003 TOLEDO



CAFETERIA NUEVA ORLEANS

Avda. de Barber
45004 TOLEDO

cuenta con un ocho por ciento del volumen total de ventas en el desarrollo y puesta al día. Este encuentro y la necesidad que tiene nuestra provincia de crear empresas que den servicio, con la más absoluta lealtad hacia el consumidor fue el motor que impulsó a lanzar la idea.

¿Para qué sirve y qué funciones va a desarrollar?

Bueno, serviremos a la comunidad. Ese es nuestro objetivo principal, no olvidemos que somos una empresa de servicios, al servicio del consumidor. Las funciones a desarrollar en un primer plano será introducir un producto final, vendiendo, instalando y reparando todos los sistemas de instalaciones tanto colectivas como individuales de captación de televisión vía satélite y terrestre, siendo fiel a una marca leader, la cual como anteriormente se ha dicho se llama TEDEL. En un segundo lugar, y



si el éxito esperado, intentaremos que TEDEL y STEL colaboren en crear una factoría para tan necesitada provincia en este tipo de tecnología. Otra de las funciones será asesorar y solucionar los múltiples problemas que se avecinan en este campo, a los instaladores de la provincia, creando cursos para actualizar sus conocimientos.

¿Qué equipo técnico tiene?

STEL cuenta con los más avanzados equipos para el diseño de los proyectos, realizados mediante ordenador. Nuestro laboratorio cuenta con un instrumental de alta precisión con el cual se ejecutan los mismos.

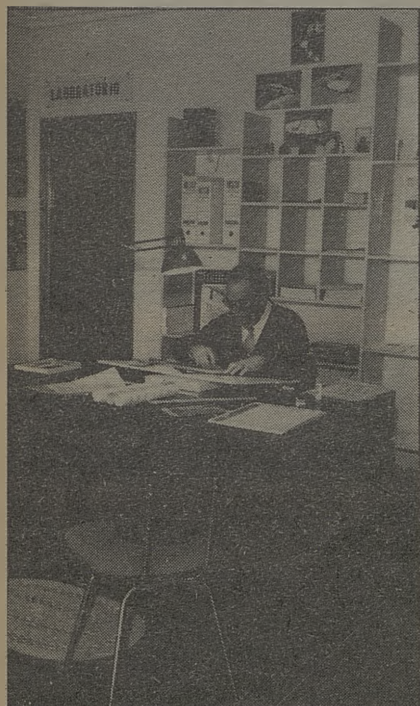
¿Cómo van a desarrollar el control de calidad?

STEL cuenta con un control total de calidad (TQC). Para nosotros la calidad la definimos como la aptitud de un producto o de un servicio para satisfacer las necesidades, explícitas o potenciales, de los utilizadores. Los utilizadores para STEL están repre-

sentados por los clientes. El TQC es la filosofía de nuestra empresa (más de una técnica concreta) que perseguimos la consecución de la calidad entendida como anteriormente se ha dicho. Este concepto global de calidad incardina a todo el colectivo humano y organizativo de la empresa en el objetivo de la satisfacción de las necesidades de nuestros clientes.

¿Qué es eso de la formación?

La gestión de la calidad no se puede implantar si no es a partir de la imbricación de aquellos que más directamente intervienen en conseguirla. La adaptación de los instaladores a los requisitos de la calidad precisa, en primer lugar, una formación a tal efecto, y, en segundo lugar, una motivación permanente. En el terreno de la formación haremos las siguientes actuaciones: Iniciación de todo instalador en la noción de la calidad y formación especializada de los instaladores mediante cursillos.



CENTRO DE JARDINERIA

«El Tajo»

- * VIVEROS PROPIOS con producción de plantas aclimatadas a la zona
- * Plantas de interior
- * Complemento de jardinería

- * Creación de parques y obras de jardinería
- * Proyectos de jardinería
- * Montaje de riegos automáticos y manuales
- * Floristerías en Toledo y Yuncos

Carretera TOLEDO-MADRID por MOCEJON
Finca "El Cercado" AZUCAICA (Toledo)

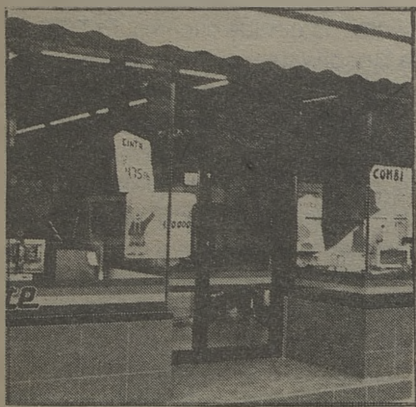
Telfs.: TOLEDO: 22 16 70
MADRID: 254 72 30

UN PUNTO Y APARTE EN EL QUEHACER DE LOS ELECTRODOMESTICOS

Aunque básicos son los pilares en los que se apoya el negocio familiar de Electrodomésticos Sonia, también lo son únicos, es decir, cimentados sobre la propia personalidad.

El establecimiento que habiendo puesto a su servicio no sólo la calidad de sus electrodomésticos sino también el buen hacer de sus profesionales, cambió de ubicación. Eso sí, la situación, tanto antes como ahora, viene dada por una misma palabra, seriedad.

De todos nos es sabido el riesgo que conlleva todo cambio en los



negocios, y, en ciertas circunstancias, esta contingencia parece acrecentarse aún más. No es extraño, por tanto, que los empresarios tengan un cierto temor ante las nuevas posibilidades que se les ofrecen.

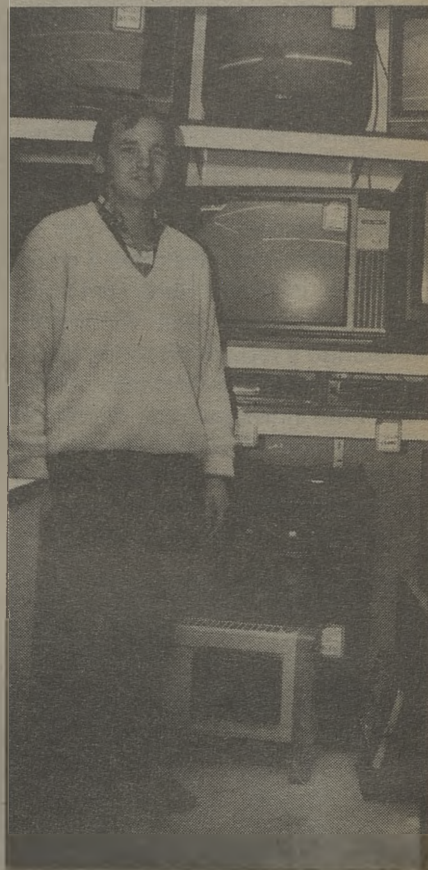
¿Creen ustedes que la venta de un producto puede verse incluida por el medio ambiente?

¿Será la misma psicología la que tuvo el vendedor y la que pueda tener ahora?

Pienso que no. Y más al tratarse de dos lugares tan distintos en las costumbres y en el modo de vida como son el barrio de Covachuelas (ubicación antigua) y el barrio de la Reconquista (ubicación actual).

La razón que explica el por qué de éste cambio radicaba, principalmente, en el hecho de que el local se les estuviera quedando pequeño, con la consiguiente circunstancia de la gran incomodidad que supone no poder ofrecernos un servicio más amplio en lo referente a la cantidad.

Maribel Félix Medina.



Atob
Imprenta Teledana
Graficas-La Rosa-

Paseo de la Rosa, 114
- Teléf. (925) 21 67 05 - Fax (925) 21 47 45
- 45006 TOLEDO

* CARTELES

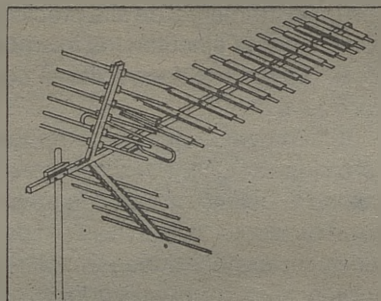
* CATALOGOS

* REVISTAS

* PROGRAMAS

IMPRESOS EN GENERAL

ESTAMOS PARA ATENDERLE COMO
USTED SE MERECE

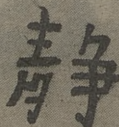


TELESON

Juan Antonio Encinas Díaz
Reparación e instalación de antenas T.V.
Alarmas contra robo e incendio

C/. Panaderos, 2
(junto al Teatro Rojas)
Teléf. 21 07 91 - TOLEDO

NEW MISLUKO



Tu disco joven

BARGAS (Toledo)

DEPORTES

A VUELO PLUMA

...La Federación de fútbol-sala, está en todo, días pasados se cumplía el plazo para que los equipos pagaran sus respectivas cuotas a la federación, como algunos no lo habían hecho, decidieron, no facilitar a ningún medio de comunicación los horarios de partidos para esa semana, así los equipos en vista de que no aparecían en ningún sitio tuvieron que llamar a la propia federación para conocer el horario y al mismo tiempo dar la cara.

...La liga juvenil tiene de todo, algunos aunque quieran aparentar ser buenas personas, y decir que no han roto un plato en su vida, con el tiempo se demuestra lo contrario, ADETOC, el equipo de Chechu Ocaña y Enrique de la Rosa, jugó frente al Santa de Amador y Aurelio, estos que son zorros viejos y no se fían de nadie, pidieron revisión de fichas, al final se demostró que el ADETOC había alineado a dos jugadores con ficha falsa.

CAMPEONATOS EUROPEOS DE JIU-JITSU

ESPAÑA LOGRO MEDALLAS EN LAS TRES MODALIDADES.

Se han celebrado en Toledo los 1º Campeonatos de Europa de Jiu-Jitsu en la escuela central de educación Física, con la presencia de ocho países europeos, entre los que se encontraba naturalmente España, concretamente



DIVENSA - OPEL

Dentro de la liga de veteranos que se celebra en Toledo hoy traemos a un equipo que quiere ser el primero, de momento va lider y ademas es el equipo menos goleado.

ZAPATERIA

ANGELES MORENO

La calidad a sus pies

Avda. América, 1 (América-3)
Tfno.: 21 66 13 - TOLEDO



MAINTO Maquinaria Industrial de Toledo S.L.

Distribuidor Oficial
de Carretillas elevadoras STILL



Grúas Torres, Dumper, Hormigoneras, Soñaduras

Avda. General, Villalba, 34
Telef.: 22 07 61 - 22 17 76

FAX 22 06 06
TOLEDO



ALUMINIOS DEL POLIGONO

**Carpintería Metálica
de Aluminio**

C/ Valdecaveros, 7. (Junto a Danone)
Teléfonos: 23 15 70 y 21 15 96
Polígono Industria. 45007 - Toledo

FOTO-CINE

Miguel Angel

material fotografico
telescopios
camaras
objetivos

Martin Gamero, 12
Telf. 21 1803
TOLEDO

participaron Austria, R.F. Alemania, Dinamarca, Holanda, Suecia, Francia, Italia y naturalmente España. Las modalidades por las que se compitió fueron tres: Parejas masculino, Parejas femenino y Parejas mixtas. El nivel técnico de las parejas que compitieron, fue bastante bueno, destacando en España la pareja de chicas de la localidad de Illescas, las toledanas que consiguieron medallas de Plata siendo subcampeonas tras la pareja de Holanda. En la modalidad masculina participaron los chicos Manuel Jiménez de Madrid y Gascón Leranza, siendo éstos mismos campeones de Europa, al conseguir la medalla de oro.

La clasificación quedó así: Parejas masculino: 1º España, 2º Dinamarca, 3º Austria y 4º Suecia. Parejas femenino: 1º Holanda, 2º España, 3º Dinamarca y 4º Suecia. Parejas Mixtas: 1º Holanda, 2º Austria, 3º España y 4º Suecia.

La prueba fue seguida por varias televisiones europeas entre las que se encontraba la de Austria, Holanda y Dinamarca, la propia organización destacó la ausencia en éste campeonato de la TVE y autonómica.



JUDO

El próximo 17 Campeonato Diputación Provincial en el Polígono.

El próximo día 17 se va a celebrar en el Pabellón del Polígono el trofeo diputación de Judo que contarán con los clubs más importantes de la provincia de Toledo y además contará con la presencia de una selección de cada provincia. Las categorías en las que van a competir serán las siguientes: Cadetes masculinos de 13 y 14 años, sub 18 masculino, sub 21 y senior masculino y mayores de 14 años femeninos.

ATLETISMO

Santiago Chiscano, ganador del XI Cross Silos Cat.

Santiago Chiscano del Club Roper San Pablo fue el ganador del XI cross cat, al recorrer la prueba de nueve kms. en un tiempo de 27 minutos y 44 segundos. Cerca de mil atletas de toda la región y principalmente de la provincia de Toledo se dieron cita en la escuela central de educación física donde también acudió numeroso público a presenciar las pruebas, la carrera senior fue dominada totalmente por los atletas del Roper, Chiscano, Romera y Paul que junto a Sastre llevaron todo el peso de la misma, Romera marcó el ritmo de la misma, siendo al final Chiscano el que sacaría metros de diferencia a sus perseguidores.

La clasificación final quedó así:

- Senior Masculino:
1. Santiago Chiscano, Roper ... 27 44
 2. Juan Fco. Romera, Roper27 55
 3. Juan Carlos Paul, Roper 27 58
- Senior Femenino:
1. Mª Jesús Mtinez. Sportlandia. 11 32
 2. Teresa Esteso, Sportlandia. 11 55
 3. Gema Gómez Cat, Silos.....12 05
- Promesa Masculino:
1. Jesús González (Roper)

2. Luis Regidor. La Fortuna.
3. Jesús Olmedo Independiente. Promesa Femenino:

1. Laura San, Sportlandia.
 2. Isabel Fernández, Sportlandia.
 3. Susana Sandobla. La Fortuna.
- Junior Masculino
1. Javier Canadillas. Guadalajara.
 2. Javier Forero. Satafi.
 3. Julio Rey, Joma Sport.
- Junior Femenino.
1. Nuria Arnau, Satafi
 2. Almudena Martín, Roper.
 3. Carmela González, Roper

J.F. Seguido

ALEJANDRO GOMEZ SE IMPUSO EN EL CROSS DEL MAZAPAN

El Atleta del Larios Alejandro Gómez se impuso en la prueba senior masculina celebrada en Sonseca con motivo del cross del Mazapán, tras él, entró Francisco Garra y en tercer lugar Antonio Pérez. El la prueba de veteranos masculino, el vencedor fué Fernando Fernández Gaitán, que se impuso en la línea de meta entrando en segundo lugar Francisco Carrillo y la tercera posición fue para Julián Pinel.



BALLESTEROS

- PUERTAS BLINDADAS
- CARPINTERIA
- MUEBLES

FABRICA Y EXPOSICION

C/. Guadarrama, s/n. (Poligono Industrial) - Telfs. 23 00 06 TOLEDO



Merca - Honda, S.A.

Cocedero de mariscos

Venta de pescados al por mayor

Valdelospozos s/n. Tlf.: 23 00 58

POLIGONO INDUSTRIAL
TOLEDO



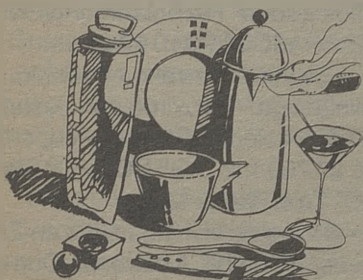
MERCA-HONDA

Olrey

Bodas, comidas de empresa y banquetes

Ctra. Madrid-Toledo, km. 61
Tfno.: 35 84 01. Télex: 25216
Olias del Rey (Toledo)

LA PROVISORIA



MOBILIARIO - ILUMINACION
MENAJE - REGALOS - KILIMS

Padre Juan de Mariana, 10. Toledo.
Telf. 21 62 51

ABIERTO SABADOS TARDE



Avda. de la Reconquista, 4
Telf.: 21 65 53 TOLEDO



Regalos Juguetes Bisutería

C/ Valencia, 2
(Detrás de la Residencia)

Telf.: 21 66 40 TOLEDO



INGLES * FRANCES * ALEMAN

Cursos a todos los niveles. Horario: mañanas y tardes. Profesorado nativo y altamente cualificado. Cursos a medida para empresas.

Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2°
(Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69

45002 TOLEDO



Somos profesionales
al servicio del cliente en

Pianos * Organos * Teclados
Instrumentos de viento
y cuerda
Sonido profesional
Accesorios * Reparaciones
en general

Métodos * Partituras
Discos * Casetes

C/ Uruguay, 8. Telf.: 21 68 21. 45004 Toledo



Ropa joven a
precios increíbles

Méjico, 8 Tf.: 21 54 10 Toledo



Telfs.: 22 12 03 - 22 13 07

DESGUACES

H^{nos.} GARCIA, S.L.

C/ Arenal, 12
Azucaica

En Azucaica, a tan sólo 5 km. de Toledo
Mercado de Automóviles de ocasión

COMPRADO ALQUILADO VENDIDO CAMBIO

- Se vende casa en C/. Retama. De reciente construcción, edificada en dos plantas y terraza y distribuida en dos viviendas, la planta baja está alquilada, la vivienda de la planta alta está libre de inquilinos y tiene tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño y dos armarios empotrados. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

- Se vende Casa en Bargas. Con una superficie de 220 m2 de terreno y 170 m2 construidos, distribuidos en 3 dormitorios, cocina, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cuarto de estar, despensa y garage; el resto del solar está destinado a patio interior de unos 35 m2 y patio exterior en fachada a calle. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

- Se vende Chalet en Cobisa. Con una superficie de parcela de 4.967 m2, donde se encuentra edificado un chalet con una superficie construida de 198,95 m2. Consta de planta baja distribuida en porche, vestíbulo, estar-comedor, 4 dormitorios, vestidor, cuarto de baño, aseo, cocina, despensa y garage. Ajardinado y arbolado. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

-- Se vende chalet adosado en Urbanización "Cuesta del Aguila". Con una superficie de parcela de 850 m2. Existe construido un chalet de 196 m2 en dos plantas. La baja se compone de vestíbulo, estar-comedor, despacho, cocina, despensa, aseo y garage. En planta primera tiene 4 dormitorios y un cuarto de baño. Calefacción central. AGENCIA "CARRASCO" Teléfono 22 22 69

- Se vende piso en el Centro de Toledo. Consta de vestíbulo, pasillo, 4 dormitorios, cocina con tendedero, dos baños, comedor-estar y armarios empotrados. Tiene una superficie de 148,62 m2 construidos. Ascensor y calefacción central. AGENCIA "CARRASCO" Teléfono 22 22 69

- Se vende piso frente a Comercial Buenavista. Tiene una superficie de

141 m2 útil. Se compone de 4 dormitorios, despacho, salón, dos cuartos de baño, cocina, terraza, plaza de garage y trastero. Calefacción central, ascensor. Piscina y campo de tenis en comunidad. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

- Se vende piso frente a la Casera. Avda. General Villalba. Tiene una superficie útil de 98,95 m2. Consta de vestíbulo, estar-comedor, 4 dormitorios, cocina, cuarto de baño, dos trasteros, dos armarios. Plaza de garage y trastero en planta sótano. Calefacción y agua caliente central. AGENCIA "CARRASCO". Teléf. 22 22 69

- Se vende piso en el Polígono Industrial. Tiene una superficie construida de 99,22 m2 y útil de 75,27 m2, distribuidos en vestíbulo, pasillo, cocina, tendedero, cuarto de baño, estar-comedor, tres dormitorios y terraza. Calefacción central. Dos ascensores. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

- Se vende local en C/. San Miguel de los Angeles. Tiene una superficie de 121 m2. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69.

- Se vende local comercial en Avda. de la Reconquista. Tiene una superficie de 36 m2. Con negocio funcionando. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69

- Se traspasa local comercial en C/. Chapinería (Junto a las cuatro

calles). Tiene una superficie de 70 m2. Dedicado a Herbolario. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69.

- Se vende terreno en término de Villaluenga. Próximo a carretera Madrid-Toledo. Con una superficie de 27,750 m2. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69.

- Se alquila vivienda ático en Zona General Villalba. A estrenar. Con una superficie de 70 m2 más terraza de 35 m2. Consta de 2 dormitorios, salón cocina con tendedero, cuarto de baño. Calefacción y agua caliente central. magnificas vistas. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69.

- Se alquila vivienda en el Centro de Toledo. A estrenar. Consta de 3 dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño, aseo, cocina, calefacción central. Garage opcional. Con vistas a la Catedral. AGENCIA "CARRASCO". Teléf. 22 22 69.

- Se alquila ático en calle Comercio para oficinas. Tiene una superficie de 40 m2. Consta de dos despachos, cocina, cuarto de baño y terraza. Ascensor. AGENCIA "CARRASCO" Teléf. 22 22 69.

PARA MAS INFORMACION
DIRIJANSE A
AGENCIA "CARRASCO"
A.P.I. nº 10
C/. DE LA-PLATA, 10
Tfnos.: 22 22 69 - 22 25 42

SE VENDE CHALET UNIFAMILIAR EN URBANIZACION LA FLORESTA

- 5 dormitorios.
 - 3 baños y aseos.
 - 2 salones con tarima de Ukala.
 - 2 porches cerrados.
 - Cocina completamente amueblada
 - Garaje, trastero y lavadero.
 - 2 bodegas, calefacción central.
 - Zona común con piscinas.
 - Parcela de 800 m² ajardinada con muebles de jardín.
 - Teléfono y servicios comunes.
- Tfno.: 35 33 12 a partir de 20,30 h.
22 59 30, horas comercio

SE TRASPASA

Tienda de Modas instalada y funcionando junto a Martín Gamero.

Llamar en horas de comercio

Tfnos.: 22 29 20
21 37 06

TOLEDO

- Vendo chalet a cinco minutos de Toledo por la autovía de Madrid. 4 dormitorios, salón con chimenea, 1.200 metros cuadrados de jardín. Tfno.: 22 34 03 en horas de oficina.

- Se alquila dos naves, 300 y 200 metros junto a carretera Polán. Agua y Luz. A 10 minutos de Toledo en finca Guajaraz. Tfno.: 911/22 62 57 de Guadalajara ó 22 06 26 de Toledo.

- Artistas ofrecen compartir su estudio, amplio y confortable con otros pintores. Renta Económica. Tfno.: 91 61 97.

- Se vende en Burguillos a 8 Km. de Zocodover parcela urbanizada y terrenos rústicos. Tfno.: 39 30 34 Tardes.

- Se vende a estrenar chalet unifamiliar con parcela independiente de 500 m2 en urbanización en ctra. de Madrid, a 3 minutos de la Puerta de Bisagra. Tfno.: 91/767 08 62.

- Vendo piso en el Polígono de tres dormitorios con calefacción y ascensor. Tfno.: 22 74 82.

- Vendo adosado de 280 m2 construídos en la Olivilla con dos plazas de garaje, tres baños, terraza jardín, buenas vistas, salón con chimenea francesa y cocina totalmente amueblada. Tfno.: 22 74 82.

- Vendo piso amplio en Avda. Reconquista, con suelos de parquet, cocina amueblada, buhardilla-trastero, dos baños, 120 m2. Tfno.: 22 74 82.

- Vendo chalet adosado en Nambroca con garaje. Tfno.: 22 74 82.

- Vendo finca en Ciudad Real de 300 hectáreas, llama con ocho pozos, casas de labor, naves, caza menor, buenos accesos, Tfno.: 22 74 82.

- Se vende piso en Argés, cuatro habitaciones, salón cocina con tendedero, dos cuartos de baño, terraza

calefacción y agua caliente central. Tfno.: 31 61 16.

- Se alquila chalet con piscina en Urbanización los Pinos-El Cavero. Parcela de mil metros, salón, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina y garaje. Tfno.: 22 04 31

- Se vende piso en C/. Ocaña, 2-3 dormitorios, salón, cuarto de baño y aseo, cocina, todo exterior, gran terraza. Tfno.: 21 31 17 de 16,30 a 18,30.

- Se vende restaurante en Guadamur de 800 m2 en planta baja y alta, terraza y patio, amueblado estilo mesón, cocina con cámara frigorífica. Vivienda de 3 dormitorios y cuarto de baño. Tfno.: 37 04 29.

- Alquilo garaje en Cristo de la Luz, para moto grande o coche pequeño. Tfno.: 21 24 15.

- Se venden 15.000 metros cuadrados de terreno en la ctra. de Talavera a ambos lados. Tfno.: 22 26 72 Horas comerciales.

- Se alquila local de 120 metros cuadrados en la calle Maestros Espaderos, 4. (Barrio de Santa Teresa). Tfno.: 21 43 82.

- Vendo máquinas de escribir HO-40 de 150 espacios y Lexicon 80 de 145 espacios. Llamar de 16,00 a 18,00 horas. Tfno.: 21 00 15.

C·E·I·M·

IDIOMAS MODERNOS

* **INGLES**
* **FRANCES**
* **ALEMAN**

METODOS AUDIOVISUALES

* VIAJES DE ESTUDIO AL
EXTRANJERO
* GUARDERIA INFANTIL
BILINGÜE

Centro Comercial Buenavista
Módulo 3 - Planta Baja
45005 - TOLEDO
Tel.: 21 62 21



Garcipiel
Mayor de Pieles
Almacén y Fábrica
Añover de Tajo

Exposición y venta Trinidad, 14 Telef: 22 97 12 Toledo

Bazar

CANARIAS


REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS
SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTES - MINICADENAS
ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS, VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 17 y en su nuevo establecimiento de la C/. CHAPINERIA (Esquina cuatro calles) TFNO.: 21 60 95 - 45001 TOLEDO



 **Eurocasión**

GRAN PROMOCION DEL COCHE USADO EN TOLCAR, SA

Hasta el 31 de Diciembre

CON UN
RADIO CASSETTE
DIGITAL, GRATIS!

50.000 Ptas ó
por el suyo usado - **500 litros**
de gasolina

Tolcar, SA



Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64. Tels: 35 32 50 - 35 32 58. Olías del Rey, Toledo

ABIERTO SABADOS Y DOMINGO MAÑANA



MARIN TOLEDO
TEL.: 22 11 09

- Renault 5TO-G
- Renault 12 TSTO-G
- Alfa 33 QoM-GY
- Alfa 75 2.0TO-8676-I
- Alfeta 2.0TO-2201-I
- Chrysler 150TO-E

Talleres



AUTO-MOTOR

**Mecánica
Electricidad**

Chapa y pintura

C/. Valcavero, 14
Polígono Industrial. Toledo
Tfno.: 23 09 39

- Coches nuevos:

. Exposición vehículos
nuevos Gama CITROEN.

- Coches usados:

- . Talbot SolaraTO-I
- . Alfa Romeo 75TO-K
- . Renault 18TO-E
- . Audi 100 importación.
- . LanciaThema M-6994-HD
- . Ritmo 75
- . Opel MonzaTO-I
- . Ford Fiesta XR2M-GN
- . LandRoverTO-3126-M



AUTOMOVILES

H^{nos.} GARCIA, S.L.

Teléfonos: 22 12 03

22 13 07

C/. Arenal, 12 Azucaica

MOISES

ALONSO, S.A.

- Opel Record 2.0TO-H
- Seat IbizaTO-K
- Citroen VisaTO-I
- Renault 11 TurboTO-I
- BMW 320TO-H
- BMW 528TO-I
- BMW 315TO-6826-G

Ctra. Madrid-Toledo,
Km. 63,300

Telf.: 35 32 41 TOLEDO

Fontcato, s. l.

FONTANERIA - CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO
TODO TIPO DE TUBERIAS: PRESION Y SANITARIO
CANALONES Y ACCESORIOS DE P.V.C. - MATERIALES
DE IMPERMEABILIZACION

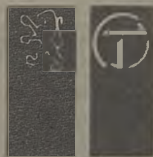
C/. Ferrocarril, 28
Teléfono: 21 35 11

45006 TOLEDO

BONILLA Talleres

- Seat IbizaTO-2222-K
- Renault 11 GTD.....TO-9123-H
- Seat RitmoM-4859-EU
- Renault 11 TurboTO-9198-J
- Opel Kadett 1.6TO-5209-H

SERVICIO
OFICIAL



PEUGEOT TALBOT

MECANICA
CHAPA Y PINTURA

SERVICIO
DE GRUA PERMANENTE

C/. Valdecarza, 14
Teléfono: 23 11 75

Polígono Industrial
45007 TOLEDO



- Avia 3602 FR TO-9052-G C/.Alonso Cano,5. Bargas Tfno.:35 72 01
- Se vende moto Vespa, rectificada de 160 cc. Matrícula TO-ETfno.:211368
- Se vende Renault 14 Tfno.:21 19 96 (tarde-noche)
- Vendo moto BMW R-80 ST. con 6.000 Km. Precio 700.000 Pts. Tfno.:21 12 36 (noches) Vicente.
- Gilera KZ-125, tres meses, 4.000 Km.carretera 350.000 Pts. Tfno.:22 89 87 Dioni.
- Vendo moto Ducati-ROAD 250 cc. M-1872-H. Preciosa y económica. Tfno.: 38 21 55
- Yamaha X2 Cross 250 cc. Año 87 375.000 Pts. Tfno.: 22 89 87
- Citroën CX Palas 2.400 revisado. Buen presio. Tfno.: 22 89 87
- Vendo Vespa 160 cc. electrónica año 81 por 40.000 Pts. Tfno.:22 46 40
- Se vende Ford Sierra Guía, nuevo, con 15.000 Km. Año 89. En garantía 2.400.000 Pts. Teléf. 21 69 48.

TOLCAR OCASION

- Peugeot 309 SRD M-8656-IX
 - Seat Ibiza 1.5 CLX TO-0231-M
 - Seat Ibiza 1.2 CL TO-4893-L
 - Renault 9 GTD TO-5063-I
 - Nissan Vanette D. TO-8195-D
 - Renault 11 TSETO-3892-J
 - Citroen C15 D. TO-9029-J
- Vea promoción del coche usado



Tolcar S.A.

C. MADRID-TOLEDO, Km. 63,8
TEL. 35 32 50



Talleres Sánchez García, S.A.

Concesionario Oficial FORD
AUTOMOVILES - RECAMBIOS - SERVICIOS

C/ Duque de Ahumada, 12 - Teléfonos 22 14 99 - 22 08 46
45005 TOLEDO

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Ford Fiesta M-1460-JK | Ford Fiesta M-1503-JK |
| Ford FiestaM-1462-JK | Ford Fiesta M-1506-JK |
| Ford Fiesta M-1465-JK | Ford Fiesta M-1507-JK |
| Ford Fiesta M-1500-JK | Ford Fiesta M-1518-JK |
| Ford Fiesta M-1502-JK | Ford Fiesta M-0746-JK |

TECNIWORK

ANTENAS PARABOLICAS
VIDEO PROYECTORES

Galería Comercial, 118
Tfno. 21 57 75
TOLEDO

C/ Constitución
Tfnos.: 36 06 69 - 36 06 11
MAGAN (Toledo)



RECAMBIOS JURADO

Recambios
y accesorios
del automóvil
en general

Paseo de la Rosa, 118
Telef. 21 68 48
45006 TOLEDO

LE OFRECEMOS *en sus compras,*

ACADEMIAS

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono 22 20 44.

PASOS. Colombia, 10. Telf. 21 69 39.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º. (Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69.

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo 3 - Planta Baja. Teléfono 21 62 21.

ANGLO CENTRE. Plaza de San Vicente, 4. Calle Escalona, 4. Teléfonos: 22 20 67 y 22 71 71.

THOMPSON. Cuesta de Bisbis, 4. Tfno.: 21 46 23

ACCESORIOS AUTOMOVILES-PINTURA

DOMA, S.A. Plaza de Cuba, 5. Telf. 22 63 97.

AHORRO

CAJA DE TOLEDO. Central: C/ Ocaña. Tfno.: 22 70 50.

ALQUILER DE COCHES

AVIS. Galería Comercial El Miradero. Local 117. Teléfono: 21 45 35.

ALUMINIOS

ALUMINIOS DEL POLIGONO. Valdecaveros, 7. Teléfono: 23 15 70.

ANTENAS PARABOLICAS

TECNIWORK. Galería Comercial, 118. Tfno.: 21 57 75.

ARTES GRAFICAS

CASTILLA-LA MANCHA. Carreteros, 5. Tfno.: 21 59 21.

AUTOMOVILES

TOLEDAUTO. Teléfono 35 33 00.

MARIN. Avda. Madrid, 25. Telf. 22 11 09.

TOLCAR. Teléfono 35 32 50.

TALLERES SANCHEZ GARCIA. Duque de Ahumada, 12. Tfno.: 22 14 99.

MOISES ALONSO. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300. Telf. 35 32 41.

HNOS. GARCIA. Plaza del Río, 12 (Azucaica). Telf. 22 12 03.

AZULEJOS

SUMINISTROS ALVAREZ. Torviscal, 2. Telf. 23 04 50.

BANCO DE SANGRE

HOSPITAL VIRGEN DE LA SALUD (Toledo) De 10 a 2 y de 4 a 8

BARES

LA CEPA ANDALUZA. Méjico, 11. Telf.: 21 44 19.

EL CASINO. Plaza de la Magdalena, 1.

MESON "Corral de Don Diego". Corral de Don Diego, 5. Teléfono: 21 65 50.

EL TELON. Sta. Bárbara, 2. Telf.: 22 35 62.

TOLEDO. Plaza de Zocodover, 13. Tf.: 22 10 46.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf.: 22 12 56.

BOUTIQUES

ARCOS. Avda. de Barber, 16. Telf. 22 74 61.

CHEY. Argentina, 3. Dpdo. Telf.: 22 55 62.

VIMODA. Méjico, 4. Telf. 21 59 24.

PIMPINELA. Azacanes, 22. Telf. 21 12 76.

VICENTE GIL. Zocodover, 6-1º. Teléfono: 21 13 42.

MODAS EL CLAVEL. Lisboa, 8 y 10. Telf. 22 81 81.

BURGER

BURGER WELTY. Paseo río Guadiela s/n - C/. de la Campana, 10 - Teléf. 22 34 16

CAFETERIA

CANARIAS. Canarias, 5.

MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono: 21 26 01.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. de Castilla-La Mancha, s/n. Teléfonos: 21 67 23.

LAS TENDILLAS. Junto al Golosón. Tfno.: 21 43 60.

CALEFACCION-FONTANERIA

FONCATO. Ferrocarril, 28. Teléfono 21 35 11.

CALZADOS

MARTA PLAZA. Tornerías, 4. Telf. 21 25 11.

KLAUS. Avda. de la Reconquista, 4. Tfno.: 21 65 53.

ANGELES MORENO. Avda. de América, 1 (América, 3). Telf. 21 66 13.

CARNES

LA BOUTIQUE DE LA CARNE. Puestos 18 y 19. Mercado de Abastos. Plaza Mayor.

COCEDERO DE MARISCOS

MERCA-HONDA. Valdelospozos, s/n. TL.: 23 00 58.

COMERCIALES

COMERCIAL GALAN. Polígono Industrial. Telf. 23 04 71.

COMISOS-MUSICA

BAZAR CANARIAS. Hombre de Palo, 15. Tf. 21 60 95.

GRAN BAZAR. Chapinería (esquina Cuatro Calles).

CONSTRUCCIONES

ASTILLEROS. Carreteros, 5. Telf. 21 15 35.

CRISTALERIAS

HNOS. CABAÑAS. Valdecelada, 3. Telf. 23 22 17.

CHAPA Y PINTURA

PINTURAS HIDALGO. C/. Alzacanes, 23. Telf. 22 04 79.

DECESOS

JOSEMARIA SAN ROMAN. Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

NUEVA FUNERARIA. Vega de Safont, s/n. Telf. 22 52 55.

DECORACION

ALVAREZ. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 61,500. Telf. 35 86 11.

DESGUACES

HERMANOS GARCIA. Plaza del Río, 12 (Azucaica). Teléfono: 22 12 03.

DISEÑADORES-MODA

PARTENON. Félix Ramiro-Avda. América, 3. Teléf. 21 49 04

Vicente Gil. Zocodover, 6-1º. Tel. 21 13 42

ELECTRODOMESTICOS

SONIA. Méjico, 10 (Barrio Sta. Teresa) Teléf. 21 57 85.

FERRETERIA

FERRHOGAR. Potosí, 21. Telf.: 22 37 21.

LAS TORRES. Fuentesbrada, 2 (Polígono). Tfno. 23 01 79.

FLORES-JARDINES

MARAVILLA. Cuesta del Aguila, 11. Telf. 22 11 89. Pza. de las Tendillas, 3. Tfno.: 22 24 44.

EL TAJO. Carretera Toledo-Madrid por Mocejón. Finca "El Cercado" Azucaica. Teléfonos: (925) 22 16 70, (91) 254 72 30.

FONTANERIA

Foncauto. Ferrocarril, 28. Telef.: 21 35 11.

FOTOCOPIAS

COPIMAT. Centro Comercial Miradero. Tfno.: 22 54 13.

FOTOGRAFIA

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. Martín Gamero, 12. Telf. 21 18 03.

FOTO-ESTUDIO SANTA BARBARA. Travesía del Arroyo, 5. Teléfono: 21 62 65.

BAZAR CANARIAS. C/ Hombre de Palo, 15. Tfno.: 21 60 95.

FOTO ESTUDIO DILO'S. Centro Comercial Buenavista. Teléfonos: 21 69 48 y 22 29 93.

FRUTERIA

Frutas Calo. Mercado de Abastos, puesto 4 y 30 (Toledo). Gredos, 14 (Argés). Telef.: 37 65 55.

GRUAS

BONILLA. Servicio Permanente. Tfno.: 23 11 75 - 23 12 19.

HELADERIAS

BURGER WELTY HELADERIA. Paseo río Guadiela s/n - C/. de la Campana, 10 - Teléf. 22 34 16

en sus diversiones,
en sus ratos libres...

HORCHATERIA

KATALINO. Teléfono 22 00 44.

HOTELES

HOTEL MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

PINTOREL GRECO. Alamillos del Tránsito, 13. Teléf.: 21 42 50.

INFORMATICA

HOBBYLANDIA. Fuentebrada, 7. Teléfono 23 19 46.

INGENIERIA TV

STEL. Río Miño, 3 (Polígono) Teléfono 23 26 00.

INMUEBLES

CARRASCO. Plata, 10. Telf. 22 22 69.

INSTRUM. MUSICALES

LA BUENA MUSICA. Chapinería, 15. Tf.: 21 10 07.

FORMA MUSICAL. Uruguay, 8. Telf. 21 68 21.

JARDINES

Floranova. Callejón de Menores, 3. Teléfono: 22 42 48.

JOYERIAS

MARTA. Comercial Buenavista - Local 40
Teléf. 22 20 89

JUGUETES Y REGALOS

AZAHARA. Valencia, 2. Tfno.: 21 66 40.

LA PROVISORIA

Plaza Padre Juan de Mariana, 10. Teléfono: 21 62 51.

MAQUINARIAS

LA ROSA. Paseo de la Rosa, 20. Telf. 22 56 59.

MAINTO. Avda. General Villalba, 34. Telf. 22 07 61.

MUEBLES DE OFICINA

SISTEMAS DIAZ. Avda. Boladiez, 153 (Polígono).
Tfno.: 23 07 60.

NOVIAS

LUNA NOVIAS. Lisboa, 5.

PRONOVIAS. (Modas El Clavel). Lisboa, 8 y 10. Telf. 22 81 81.

OPOSICIONES

C.E.I.M. Centro Comercial Buenavista. Mod-3. Tfno.: 21 62 21.

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono: 22 20 44.

PARA BAILAR

MASCARA. G. Comercial del Miradero. Telf. 21 36 24.

NEW MISUKO. Bargas (Toledo).

PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Telf. 22 97 12.

PELUQUEROS Y ESTETICA

COQUETA. Barrio Rey, 8. Teléfono: 22 86 02.

FELIX. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

ELA. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

TER. Barrio Rey, 9. Teléfono: 22 39 12.

SIGLO XXI. Avda. de América, 1. Tfno.: 21 48 62

PINTURA EN GENERAL

PINTURAS HIDALGO. C/. Azacanes, 23. Telf. 22 04 79.

PUBLICIDAD

AL PUNTO. Carreteros, 5. Teléfono: 21 59 22.

PUERTAS

BALLESTEROS. C/ Guadarrama, s/n. Polígono Industrial, Telf. 23 00 06.

TALLERES MOHER. Camino del Carrizal (Burguillos). Telf. 39 30 56.

RECAMBIOS

JURADO. Paseo de la Rosa, 118. Tfno.: 21 68 48.

RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO. Granada, 6. Telf. 22 73 21.

EL ABSIDE. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

LA BOTICA. Zocodover, 13. Telf. 22 55 57.

LA CATEDRAL. Nuncio Viejo, 1. Telf. 22 42 44.

LA MONTERIA. Ctra. Madrid, 42. Tf. 22 03 27.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf. 22 12 56.

EL CASINO. Pza. de la Magdalena, 11. Telf. 21 59 99.

RESTAURANTE EL TELON. Avda. Santa Bárbara, 2. Telf. 22 35 62.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. Castilla- La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

OLREY. Ctra. Madrid-Toledo. Km. 61. Teléfono 35 84 01. Olias del Rey (Toledo).

FIGON DE JOSE LUIS. Cordoneras, 3. Tl.: 22 00 60.

VENTA DE AIRES. Paseo Circo Romano, 35. Teléfono: 22 05 45

RIEGOS, MAQUINARIAS Y PISCINAS

H₂O. Aragón, 12. Tfno. 21 52 51.

SEGUROS

LA PATRIA HISPANA. Cordoneras, 16. Telf. 21 07 47.

FINISTERRE. Calle Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

TALLERES

GALAN. Desamparados, 2. Telf. 22 59 20.

CITROËN AUTO MOTOR. Valcavero, 14. (Polígono). Teléfono: 23 09 39.

BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono: 23 11 75.

PEUGEOT-TALBOT. BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono 23 11 75.

TELEVISION

Teleson. Panaderos, 2 - Teléf. 21 07 91

STEL. Río Miño, 3 (Polígono) Teléfono 23 26 00

TEXTIL

SAMARANCH. C/ Alberche, 23 10 64. C/ Brudeos, 8, 21 06 44. C/ Comercio, 20, 21 44 55.

TINTORERIA

LA BLANCA PALOMA. En el Polígono Industrial. Avda. de Boladiez, 1. Telf. 23 07 12.

TRADUCT. E INTERPRETES

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo-3. Tfno.: 21 62 21.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º (Junto a Hacienda). Teléfono: 21 43 69.

VIAJES

CASTILLA-LA MANCHA. Galería Comercial El Miradero. Teléfono 21 07 50.



LA BOUTIQUE DE LA CARNE



ESPECIALIDAD

**RECETAS
PREPARADOS
ENCARGOS
VENAO**



**COCHINILLO
CARNES BLANCAS
CORDEROS
MANCHEGOS**

Mercado Abastos
Puestos 18-19 (Plaza)

Teléfono 22 01 92
TOLEDO

SOMOS PROFESIONALES

TRANSPORTES PÚBLICOS



Bar - Cafetería
LAS TENDILLAS
(JUNTO AL GOLOSON)

Abierto fines de semana a partir
de las 6,15 de la mañana

Tel.: 21 43 60 TOLEDO



Alquiler de coches y furgonetas
sin conductor

Centro Comercial el Miradero, 117
Teléfono: 21 45 35
TOLEDO



MECANICA, CHAPA Y PINTURA
AL HORNO. TRABAJAMOS
TODAS LAS COMPAÑIAS

C/ Desamparados, 2. Telf. 21 09 43
Part. 22 59 20 - TOLEDO



MASCATA, un sueño



REPROGRAFIA - FOTOCOPIAS
PLANOS - PAPELERIA
PROYECTOS - ENCUADERNACION

Centro Comercial El Miradero
Local 123 - Tfno. 22 54 13-TOLEDO



CONSTRUCCIONES
EN GENERAL

Edificaciones, pavimentos
deportivos, césped, piscinas,
revestimientos, reformas.

Carreteros, 5. Tfno. 21 15 35
TOLEDO

RENFE TOLEDO-MADRID-TOLEDO Vía Aranjuez

TOLEDO-MADRID ATOCHA

MADRID ATOCHA-TOLEDO

Salidas		Llegadas	Salidas		Llegadas
6,25	Cercanías	7,56	(3) 7,15	Interurbano	8,45
(1) 7,55	Electrotren	9,04	8,15	Cercanías	9,47
(a) 8,55	Cercanías	10,22	9,50	"	11,16
10,25	"	11,53	11,15	"	12,34
12,35	"	13,58	14,05	"	15,25
13,40	"	15,03	15,15	"	16,38
15,30	"	16,59	16,45	"	18,13
(2) 16,10	Ter	17,49	18,10	"	19,36
17,05	Cercanías	18,34	19,40	"	21,02
18,20	"	19,33	(4) 20,03	Electrotrén	21,22
20,30	"	22,04	20,45	Cercanías	22,07
22,10	"	23,36			

(1). Continúa en Zaragoza (Ileg. 13,17) con paradas en Nuevos Ministerios y Chamartín (Ileg. 9,17). Circula diario excepto domingos.

(a). Transbordo en Castillejo-Añover. Circula de lunes a viernes excepto festivos.

(2). Ter con destino Cuenca (Ileg. 18,09). Circula laborables excepto sábados.

(3). Transbordo en Aranjuez con tren procedente de Cuenca (sal. 6,15). Circula laborables excepto sábados.

(4). Procede de Zaragoza (sal. 15,45). Circula diario excepto sábados.

CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO TOLEDO - MADRID

SALIDAS DE MADRID

SALIDAS DE TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.			DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.		
6,30	12	17,30	8,30	14	19,30	6,30	12	17,30	8,30	14	19,30
7	12,30	18	9	14,30	20	7,00	12,30	18	9	14,30	20
7,30	13	18,30	9,30	15	20,30	7,30	13	18,30	9,30	15	20,30
8	13,30	19	10	15,30	21	8	13,30	19	10	15,30	21
8,30	14	19,30	10,30	16	21,30	8,30	14	19,30	10,30	16	21,30
9	14,30	20	11	16,30	22	9	14,30	20	11	16,30	22
9,30	15	20,30	11,30	17	22,30	9,30	15	20,30	11,30	17	22,30
10	15,30	21	12	17,30	23	10	15,30	21	12	17,30	23
10,30	16	21,30	12,30	18	24	10,30	16	21,30	12,30	18	23,30
11	16,30	22	13	18,30		11	16,30	22	13	18,30	
11,30	17		13,30	19		11,30	17		13,30	19	

HORARIOS DE LA LINEA TOLEDO-TALAVERA Y VICEVERSA DE LUNES A JUEVES

TOLEDO-TALAVERA

TALAVERA-TOLEDO

7,15	horas	Maqueda	7,00	horas	Maqueda
9,00	horas	Alcabón	9,15	horas	Alcabón
12,00	horas	Maqueda	12,00	horas	Maqueda
14,00	horas	Maqueda	16,00	horas	Maqueda
19,00	horas	Alcabón	17,30	horas	Alcabón

VIERNES Y VISPERAS DE FESTIVO

7,15	horas	Maqueda	6,30	horas	Alcabón
9,00	horas	Alcabón	7,00	horas	Maqueda
12,00	horas	Maqueda	9,15	horas	Alcabón
14,00	horas	Maqueda	12,00	horas	Maqueda
15,15	horas	Alcabón	16,00	horas	Maqueda
16,00	horas	Maqueda	19,30	horas	Alcabón
21,00	horas	Alcabón			

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,30	horas	Maqueda	9,00	horas	Maqueda
22,00	horas	Maqueda	20,00	horas	Maqueda

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autocares. Teléfono 22 50 83.

LINEAS

- Toledo-Villacañas-Quintanar: 11, 14 y 18 horas. Domingos y festivos, 18 horas.

- Quintanar-Toledo: 7, 10 y 13 horas. Sábados, 7 y 13 horas. Domingo y festivos, 13 horas.

- Toledo-Villacañas-Corral de Alma-

guer-Tarancón: 13,45 horas.

- Toledo-Corral de Almaguer-V. de Alcardete: 17,45 horas. Sábados, 14,00 horas.

- Mora-Toledo: 6,45, 8, 9, 11,15, 12, 14 y 15,30 horas. Sábados: 8, 12 y 14 horas.

- Toledo-Mora: 11, 12, 14, 16,30, 18 y 19,15. Sábados: 11, 14 y 18 horas.

Blicos

AUTOBUSES SAMAR, S.A.

SALIDAS DE TOLEDO:

-A San Pablo: Lunes a sábados. 11,00-14,00 (excepto sábados), 14,30 (sólo sábados), 17,00 (sólo sábados), 17,45 (excepto sábados), 18,30 (sólo viernes), 18,45 (excepto viernes y sábados). Domingos y Festivos 9,30 y 23,00 (hasta Ventas).

-A Madridejos: Lunes a sábados. 11,00-13,30-14,00 (hasta Los Yébenes)-14,30 (excepto sábados)-17,30-18,45. Domingos y festivos 8,50 (hasta Urda)-17,30.

-A Urda: 17,30 (laborables y festivos).

-A Añover-Cobeja: Lunes a sábados. 11,00-13,30-17,00 (excepto sábado). Domingos y festivos 17,30.

-A Seseña: 17,00 (lunes a viernes)-14,30 (sábados).

-A Los Navalmorales y Los Navalucillos: Lunes a viernes. 9,30-12,00 (hasta Navahermosa)-14,00 (hasta Navahermosa)-17,15-19,00 (hasta Navahermosa)-20,30. Sábados 9,30-14,30-17,00-20,30. Domingos 9,30-23,00.

-A San Martín de Montalbán: 17,15 (lunes a viernes), 17,00 (sábados), 9,30 (festivos), 14,00 (martes).

-A El Toboso: 18,00 (lunes a viernes)-11,30 (hasta La Guardia)-13,30 (sábados). Enlace con Quero, Miguel Esteban, El Toboso, con Madridejos).

REGRESO A TOLEDO:

-San Pablo: 6,00 (lunes a viernes)-7,30 (lunes a domingos)-13,30 (lunes a sábados)-15,45 (lunes a viernes). Festivos y domingos, 7,30 y 18,30.

-Madridejos: Lunes a viernes 6,00-6,45 (también sábados)-13,30 (incluso sábados y domingos)-15,30. Domingos y festivos 7,45-13,30.

-Urda: 7,00 (lunes a viernes)-8,00 (sábados)-7,45 (domingos).

-Cobeja: Lunes a viernes 7,30-13,30-15,00. Sábados 7,30-13,00. Domingos 14,00.

-Seseña: 6,45 (lunes a sábados).

-Los Navalucillos: 6,45 (lunes a domingos)-13,45 (lunes a sábados)-17,15 (lunes a domingos). Se retrasa media hora en invierno).

-San Martín: 7,15 (lunes a domingos)-18,15 (sólo domingos veranos)-17,45 (sólo domingos invierno).

-El Toboso: 5,45 (lunes a sábado)-13,30 (lunes a viernes).

-Ciudad Real-Toledo: Lunes a domingos: 5,45.

-Toledo-Ciudad Real: Lunes a sábados: 17,00. Domingos: 9,30-23,00.

-Almadén-Puertollano-Toledo-Madrid: Lunes a domingos: 6,00.

-Madrid-Toledo-Puertollano-Almadén: Lunes a domingos: 14,15. Salidas de Toledo: 15,15.

TAXIS

-PALOMAREJOS. Tfno. 22 16 98.

-ESTACION. Tfno. 22 16 99.

-VEGA ALTA. Tfno. 22 16 96.

-CUESTA CARLOS V. Tfno. 22 23 96.

COMERCIAL F.G.R.

HYUNDAI Computer División

C/. FUENTEBRADA, 7 - 45007 TOLEDO
Tel. (925) 23 19 46-Fax (925) 23 25 39

Galeria Cial. "EL MIRADERO" Local 119
TOLEDO - Teléf. (925) 21 03 20

C/. Angel del Alcázar, 56

TALAVERA DE LA REINA

Tel. (925) (925) 81 57 80

- * COMPATIBLES HYUNDAI
- * IMPRESORAS HYUNDAI
- * TERMINALES PUNTO DE VENTA
- * REDES LOCALES
- * SOFTWARE DE GESTION ANILLO
- * CONSUMIBLES
- * PERIFERICOS Y ACCESORIOS
- * INFORMATIZACION
- * SERVICIO TECNICO OFICIAL HYUNDAI *

SERVICIO TECNICO OFICIAL HYUNDAI



CON SERVICIO DE CAFETERIA

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

DE INFORMATICA Y EMPRESA DE

TOLEDO

ESTUDIOS A IMPARTIR:

- Programación de Aplicaciones.
- Cursillos BASIC adultos.
- Programación de Sistemas.
- Cursillos BASIC niños.
- Análisis (Master).
- Inglés comercial.
- IVA informático.
- Introducción Microprocesadores.
- Diseño asistido por ordenador.
- Contabilidad y Estadística con soporte informático.
- Organización y administración de empresas con soporte informático.
- Paquetes de usuario (dBASE, LOTUS, OPENACCES, TRAT. TEXTOS, ETC.).

TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82
I.N.E.M. CENSO 3160

Reyes Catolicos, 10. (Junto a Puerta del Cambrón).
Telf.: 22 20 44 - Apdo. 486 - 45002 TOLEDO

TELEFONOS DE INTERES



URGENCIAS

- BOMBEROS 22 60 80.
- CASA DE SOCORRO 22 81 57.
- AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL 22 55 00.
- GUARDIA CIVIL: 22 11 00.
- COMISARIA DE POLICIA: 21 34 00.
- POLICIA MUNICIPAL: 22 45 12.
- PROTECCION CIVIL: 22 60 50.
- AMBULANCIAS CRUZ ROJA: 22 22 22.
- AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 22 55 00.
- AMBULANCIAS FINISTERRE: 22 15 22/22 37 73.
- OXIGENO MEDICINAL (OITOX): 22 87 04 - 22 87 08.

OTROS SERVICIOS DE INTERES,

- AGUA: 22 32 86.
- RENFE: 22 30 99.
- ESTACION DE AUTOBUSES: 21 58 50.
- TELEGRAMAS POR TELEFONO: 22 20 00.
- AYUDA EN CARRETERA: 91-742 12 13.
- TELE-RUTA: 91-441 72 22.

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.

DELEGACION DE GOBIERNO EN CASTILLA-LA MANCHA Y GOBIERNO CIVIL

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf. 22 60 50.

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléf. 22 28 00.

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1. Teléf. 22 52 00.



SU CENTRO EN FOTOCOPIAS

COPISTERIA CANGURO'S

Autoservicio de Fotocopias

- Offset en el acto
- Reproducción de planos
- Plastificado documentos
- Carpenteria
- Fotocopias
- Tramas LETRASET
- Papeleria técnica

Núñez de Arce, 14 Covarrubias, 20
Telef.: 21 04 60 Telef.: 21 40 48

TOLEDO

Museos

Monumentos y Museos de Toledo

- 1.- HOSPITAL TAVERA.- Tif.: 22 04 51. Precio 150 ptas. (privado). IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. (Panteón de la familia Ducal de Medinaceli). Precio: 100 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,30 = 15,30 a 18,00.
- 5.- IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES - Tif.: 22 38 02. Precio: 75 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
- 6.- SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.- Tif.: 22 84 29. Precio: 50 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
- 7.- SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.- Tif.: 22 36 65. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
- 8.- CASA Y MUSEO DEL GRECO.- Tif.: 22 40 46. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
- 9.- IGLESIA DE SANTO TOME - (Cuadro del Greco "Entierro del Conde de Orgaz"). Tif.: 21 02 09. Precio: 85 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.
- 10.- CATEDRAL.- Tif.: 22 22 41. Precio: 250 ptas. Nuevas salas: 50 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.

- 11.- MUSEO DE SANTA CRUZ - Tif.: 22 10 36. Precio: 200 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 18,30. Domingos: 10,00 a 14,00. Lunes: 10,00 a 14,00 = 16,30 a 18,30.
- 12.- ALCAZAR.- Tif.: 22 30 38. Precio: 125 ptas. (Ministerio de Defensa). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 19,00. CERRADO LUNES TODO EL DIA.
- 16.- MUSEO VICTORIO MACHO.- (Actualmente cerrado).
- 21.- TALLER DEL MORO - Tif.: 22 45 00. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
- 32.- MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.- Tif.: 22 78 72. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
- 34.- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.- Tif.: 22 78 71. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.
- 36.- REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.- "EL ANTIGUO".- Tif.: 22 29 30. Precio: 100 ptas. (Privado). Horario: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00; invierno: sábados: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00. Domingos y festivos sólo por la tarde.

HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

OTOÑO / INVIERNO

* Misas Domingos y Festivos * Misas Catequistas	VIÉSPERA							DOMINGOS-MAÑANA							DOMINGOS-TARDE						
	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
S. I. CATEDRAL	X	X						X	X							X	X				
BUEN PASTOR																					
SAN ANDRÉS																					
SAN CIRIACO																					
S. ILDEFONSO (S. JUAN)																					
SAN JOSE OBRERO																					
SAN JUAN DE LOS REYES																					
SAN JULIAN																					
SAN NICOLAS																					
SANTA BARBARA																					
SANTA FULALIA																					
SANTA LEUCADIA																					
STA. M. DE BENOIRRENTA																					
STA. MARIA MAURALENA																					
SANTA TERESA (S. JUAN)																					
SANTA JUSTA Y RUFINA																					
SANTIAGO EL MAYOR																					
SS. JUSTO Y PASTOR																					
SANTO TOME																					
LEMENTERIO																					
CRISTO DE LA VEGA																					
ERMITA DE LA "ABEJA"																					
ESTACION DE F.C.																					
PP. CARMELITAS																					
PP. JESUITAS																					
SAN MIGUEL																					

Sólo Diciembre y Enero NOTA - El horario de Misas cambia el día que cambia la hora

SERVICIO PERMANENTE TRASLADOS

NUEVA FUNERARIA

Teléf. (925) 22 52 55

Vega Safont, s/n. TOLEDO



La Limona

GRAN CENA FIN DE AÑO

DIA 31 DE DICIEMBRE, CENA CON MENU ESPECIAL Y COTILLON, MEDIANTE RESERVAS HASTA EL DIA 28, LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 50, HORAS DE 13 A 16 Y DE 20 A 24

CERRADO LOS DIAS 24 Y 25 DE DICIEMBRE

C/. Aljibes, 4 (Junto a la Diputación) Teléfs.: 21 69 50 - Toledo

EL FUTURO ESTA AQUI



SISTEMAS DE TELECOMUNICACIONES, S.L.

TV VIA TERRESTRE Y SATELITE - TELEDISTRIBUCION POR CABLE - PROYECTOS PRESUPUESTOS - FIBRA - OPTICA - ALTA TECNOLOGIA

C/. Guadarrama, 36
Teléf. 23 26 00 - Pol. Ind.
45007 TOLEDO

CASTILLA LA MANCHA HACIA EL FUTURO

PVP: 10 PTS

José María San Román

AMBULANCIAS Y SERVICIOS FUNERARIOS
TRASLADOS A TODA ESPAÑA

Cervantes, 4-2°
45001 TOLEDO

SERVICIO PERMANENTE

22 21 86
Tfnos.: 22 37 73
22 15 22

LA SEGURIDAD EN SU MANO

ACCIDENTES - CAZADORES - DECESOS - ENFERMEDAD
INCENDIOS - MULTISEGURO FAMILIAR - PROTECCION DEL HOGAR
RESPONSABILIDAD CIVIL - ROBO - VIDA

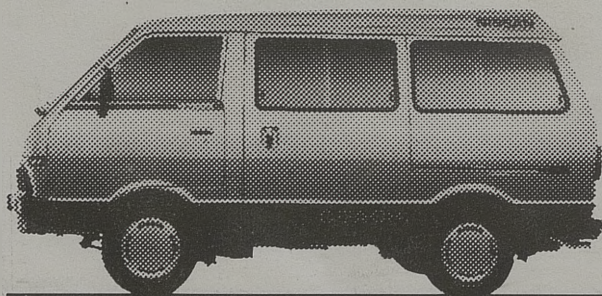
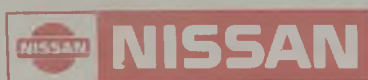
Cervantes, 4-2°
Tfnos.: 22 15 22 22 21 86
45001 TOLEDO



FINISTERRE S.A.

Todo sobre 4 ruedas.

Nissan Vanette



Es el único vehículo para llevar todo tipo de vida.
Una, para todo: La Vanette es el coche total, con
lo mejor de los turismos y con todo el espacio y la
comodidad del mundo.

Por todo esto, y por la calidad y tecnología Nissan,
la Vanette es la más vendida en su clase.

Más de 600 puntos a su servicio en toda España.

10 modelos. Desde 1.340.640,- Ptas. (P.V.P.)

De venta en:

MOISES ALONSO, S.A.

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300

Telf.: 35 32 41

TOLEDO